PARLAMENTUL EUROPEAN

2004 *2009*

Comisia pentru cultură şi educaţie

15.2.2008 PE400.553v01-00

AMENDAMENTELE 1-288

Proiect de raport **(PE398.399v01-00)**
Manolis Mavrommatis
Cartea albă privind sportul
(2007/2261(INI))

Propunere de rezoluţie

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 1
Referirea -1a (nouă)

- având în vedere articolul 149 din Tratatul de la Lisabona, care se referă la sport,

Or. en

Amendament depus de Doris Pack

Amendamentul 2
Referirea -1a (nouă)

- având în vedere articolul 149 din Tratatul de la Lisabona, care se referă la sport,

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 3
Referirea -1a (nouă)

- având în vedere articolele 6 şi 149 din Tratatul privind funcţionarea Uniunii Europene, prevăzute în proiectul Tratatului de la Lisabona,

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 4
Referirea -1a (nouă)

- având în vedere prevederile articolului 149 din Tratatul de la Lisabona referitoare la contribuţiile UE „la promovarea obiectivelor europene ale sportului, având în vedere totodată, caracterul specific, structurile bazate pe voluntariat, precum şi funcţia socială şi educativă a sportului”,

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 5
Referirea 9

- având în vedere Codul mondial antidoping din 2003 şi ***revizuirea sa din 2007***,

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 6
Referirea 9a (nouă)

- având în vedere rezoluţia sa din 14 martie 2006 privind lupta împotriva rasismului în fotbal,

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 7
Referirea 9b (nouă)

- având în vedere raportul şi concluziile primei conferinţe europene asupra guvernanţei sportului, „Regulile jocului" de la Bruxelles din 26-27 februarie 2001,

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 8
Considerentul -A (nou)

-A. întrucât sportul european este o parte inalienabilă a identităţii, culturii şi cetăţeniei europene;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 9
Considerentul -A (nou)

-A. întrucât sportul european se bazează pe angajamentul şi entuziasmul a milioane de sportivi, voluntari şi suporteri care activează într-un mare număr de cluburi şi federaţii sportive, o amplă mişcare care a creat nenumăraţi sportivi, sportive şi echipe remarcabile şi aceasta a transformat sportul într-un element foarte apreciat al societăţii noastre, în care evenimentele sportive sunt extrem de populare;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 10
Considerentul A

A. întrucât sportul ***joacă un rol foarte important în societatea europeană, segmente ale sportului de performanţă*** se confruntă cu noi ameninţări şi provocări, cum ar fi presiunile comerciale, exploatarea jucătorilor şi a sportivilor tineri, dopajul, rasismul, violenţa, corupţia şi spălarea banilor;

Or. en

Amendament depus de Doris Pack

Amendamentul 11
Considerentul A

A. întrucât sportul ***joacă un rol foarte important în societatea europeană, segmente ale sportului de competiție*** se confruntă cu noi ameninţări şi provocări, cum ar fi presiunile comerciale, exploatarea jucătorilor şi a sportivilor tineri, dopajul, rasismul, violența, corupția şi spălarea banilor;

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 12
Considerentul A

A. întrucât sportul se confruntă cu noi ameninţări şi provocări, cum ar fi presiunile comerciale, exploatarea jucătorilor şi a sportivilor tineri, dopajul, rasismul, violența, corupția, ***frauda în activitățile de pariuri*** şi spălarea banilor;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 13
Considerentul A

A. întrucât sportul se confruntă, ***totuşi,*** cu noi ameninţări şi provocări, cum ar fi presiunile comerciale, exploatarea jucătorilor şi a sportivilor tineri, dopajul, rasismul, violența, corupția şi spălarea banilor;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 14
Considerentul A

A. întrucât sportul ***profesionist de elită*** se confruntă cu noi ameninţări şi provocări, cum ar fi presiunile comerciale, exploatarea jucătorilor şi a sportivilor tineri, dopajul, rasismul, violența, corupția şi spălarea banilor;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 15
Considerentul A

A. întrucât sportul se confruntă cu noi ameninţări şi provocări, cum ar fi presiunile comerciale, exploatarea jucătorilor şi a sportivilor tineri, dopajul, rasismul, violența, ***meciurile aranjate,*** corupția şi spălarea banilor;

Or. fr

Amendament depus de Ivo Belet

Amendamentul 16
Considerentul Aa (nou)

Aa. întrucât conform articolului 149, modificat de Tratatul de la Lisabona, acțiunile UE ar trebui să aibă ca scop „să dezvolte dimensiunea europene a sportului, prin promovarea spiritului de echitate și de deschidere în competițiile sportive și a cooperării între organizațiile cu responsabilități în domeniul sportului, precum și prin protejarea integrității fizice și morale a sportivilor, îndeosebi a celor mai tineri dintre aceştia";

Or. en

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 17
Considerentul Aa (nou)

Aa. întrucât sportul are un rol special în societate ca un instrument de incluziune şi

integrare socială şi contribuie într-o manieră remarcabilă la comunicarea valorilor sociale, culturale şi educaționale;

Or. de

Amendament depus de Giusto Catania

Amendamentul 18
Considerentul Aa (nou)

Aa. întrucât sportul constituie un instrument important pentru punerea în aplicare a includerii sociale şi pentru promovarea dialogului intercultural;

Or. it

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 19
Considerentul Ab (nou)

Ab. întrucât sportul poate contribui la dezvoltarea şi promovarea unor importante valori ale societății, precum corectitudinea, solidaritatea, respectarea regulilor, spiritul de echipă, autodisciplina;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 20
Considerentul Ac (nou)

Ac. întrucât sportul joacă un rol deosebit de important în societatea europeană mulțumită organizațiilor de voluntariat, în privința sănătății, educației, integrării sociale şi valorilor culturale;

Or. el

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 21
Considerentul B

B. întrucât trebuie să se confere o orientare strategică rolului pe care îl are sportul în Europa, prin clarificarea punerii în aplicare a legislației UE în acest domeniu; ***întrucât abordarea de la caz la caz a specificității sportului este nesatisfăcătoare din perspectiva organizațiilor sportive, ceea ce va agrava incertitudinea juridică actuală*** şi întrucât Uniunea Europeană trebuie să-şi multiplice acțiunile în domeniul sportului, ***respectând în acelaşi timp autonomia, specificitatea şi autoreglementarea organizațiilor sportive, domeniu în care poate completa şi îmbunătăți eforturile asociațiilor naționale, ligilor, organismelor cu responsabilități în privința competițiilor şi guvernelor***;

Or. en

Amendament depus de Pál Schmitt

Amendamentul 22
Considerentul B

B. întrucât trebuie să se confere o orientare strategică rolului pe care îl are sportul în Europa, prin clarificarea punerii în aplicare a legislației UE în acest domeniu, ***întrucât o abordare de la caz la caz a specificității sportului este nesatisfăcătoare din perspectiva organizațiilor sportive, ceea ce va agrava incertitudinea juridică actuală*** şi întrucât Uniunea Europeană trebuie să-şi multiplice acțiunile în domeniul sportului, ***respectând în acelaşi timp autonomia, specificitatea şi autoreglementarea organizațiilor sportive***;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 23
Considerentul B

B. întrucât trebuie să se confere o orientare strategică rolului pe care îl are sportul în Europa, prin clarificarea punerii în aplicare a legislației UE în acest domeniu***, întrucât abordarea de la caz la caz recunoscută în cauza Meca-Medina şi susținută de Comisia Europeană în Cartea sa albă este o sursă de incertitudine juridică şi nu este adaptată naturii specifice a sportului;*** şi întrucât Uniunea Europeană trebuie să-şi multiplice acțiunile în domeniul sportului, ***în vederea pregătirii pentru intrarea în vigoare a articolului 149 din Tratatul de la Lisabona***;

Or. en

Amendament depus de Katerina Batzeli

Amendamentul 24
Considerentul B

B. întrucât***, în vederea ratificării Tratatului de reformă şi a noului său articol 149***, trebuie să se confere o orientare strategică rolului pe care îl are sportul în Europa, prin clarificarea punerii în aplicare a legislației UE în acest domeniu, şi întrucât Uniunea Europeană trebuie să-şi multiplice acțiunile în domeniul sportului, ***luând în considerație în acelaşi timp caracteristicile specifice ale acestui sector***;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 25
Considerentul B

B. întrucât trebuie să se confere o orientare strategică rolului pe care îl are sportul în Europa, prin clarificarea punerii în aplicare a legislației UE în acest domeniu***, în vederea pregătirii pentru intrarea în vigoare a noului articol 149 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene***;

Or. fr

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 26
Considerentul B

B. întrucât trebuie să se confere o orientare strategică rolului pe care îl are sportul în Europa, prin clarificarea punerii în aplicare a legislației UE în acest domeniu ***(text eliminat)***;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 27
Considerentul Ba (nou)

Ba. întrucât majoritatea covârşitoare a activităţilor sportive sunt organizate la nivel de amatori;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 28
Considerentul Bb (nou)

Bb. întrucât importanţa sportului profesionist este într-o creştere constantă şi ajută la consolidarea rolului sportului în societate;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 29
Considerentul Bc (nou)

Bc. întrucât activităţile de voluntariat în sectorul sportului consolidează coeziunea şi incluziunea socială şi promovează democraţia locală şi cetăţenia activă şi au, de asemenea, o valoare economică implicită, având în vedere că, fără voluntari, activităţile sportive ar fi mult mai costisitoare, iar multe din activităţile sociale legate de sport ar dispărea;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 30
Considerentul Bd (nou)

Bd. întrucât este necesar să se promoveze structurile voluntariatului în domeniul sportului şi să se încurajeze serviciile de voluntariat din acest sector prin intermediul unor măsuri ce oferă o protecţie corespunzătoare şi recunosc rolul

economic si social al voluntarilor;

Or. en

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 31
Considerentul Ca (nou)

Ca. întrucât numărul de ore de activităţi sportive, atât în învăţământul primar cât şi în cel secundar, s-a diminuat în cursul ultimului deceniu şi întrucât există diferenţe majore între statele membre în privinţa facilităţilor şi stocurilor de echipament;

Or. de

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 32
Considerentul D

D. întrucât dopajul aduce atingere principiului competiţiei ***transparente*** şi corecte şi supune sportivii unor presiuni nejustificate;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 33
Considerentul D

D. întrucât dopajul aduce atingere principiului competiţiei deschise şi corecte şi ***poate*** supune sportivii unor presiuni nejustificate;

Or. en

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 34
Considerentul D

D. întrucât dopajul subminează principiul competiției deschise şi corecte ***(text eliminat)***;

Or. de

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 35
Considerentul Da (nou)

Da. întrucât eforturile Agenției Mondiale Antidoping (WADA) sunt concentrate în principal pe sportul de cel mai înalt nivel de performanță;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 36
Considerentul Db (nou)

Db. întrucât acțiunile la nivelul UE ar trebui să le completeze pe cele ale altor actori, fără a schimba distribuirea actuală a competențelor;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 37
Considerentul Dc (nou)

Dc. întrucât o mai bună coordonare în combaterea dopajului ar aduce beneficii UE, în special prin definirea unor poziții comune în relațiile cu WADA, UNESCO şi Consiliul Europei, precum şi prin schimbul de informații şi bune practici între guverne, organizațiile naționale antidoping şi laboratoare.

Or. en

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 38
Considerentul E

E. întrucât programele de formare pentru tinerii sportivi talentați, bărbați şi femei, ar trebui să fie deschise participării tuturor şi nu trebuie să conducă la discriminări între cetățenii europeni bazate pe naționalitate ***sau sex***;

Or. de

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 39
Considerentul E

E. întrucât programele de formare pentru tinerii sportivi talentați, bărbați şi femei, ar trebui să fie deschise participării tuturor şi nu trebuie să conducă la discriminări între cetățenii ***şi rezidenții*** UE;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 40
Considerentul E

E. întrucât programele de formare pentru tinerii sportivi talentați, ***profesionişti de elită***, bărbați şi femei, ar trebui să fie deschise participării tuturor şi nu trebuie să conducă la discriminări bazate pe naționalitate între cetățenii europeni;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 41
Considerentul E

E. întrucât programele de formare pentru tinerii sportivi talentați, ar trebui să fie deschise participării tuturor***, bărbați şi femei,*** şi nu trebuie să conducă la discriminări între

cetățenii europeni bazate pe ***sex sau*** naționalitate;

Or. fr

Amendament depus de Ewa Tomaszewska

Amendamentul 42
Considerentul F

F. întrucât toți rezidenții ar trebui să aibă acces la activități sportive şi întrucât este necesar, în consecință, să fie analizate necesitățile specifice ale anumitor grupuri precum persoanele cu handicap, imigranții şi persoanele care provin din medii defavorizate ***şi întrucât, în special sportivii cu handicap nu trebuie să fie discriminați în comparație cu sportivii fără handicap în privința drepturilor sociale din cadrul sistemelor juridice ale statelor membre;***

Or. pl

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 43
Considerentul F

(Nu priveşte versiunea în limba română.)

Or. de

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 44
Considerentul G

G. întrucât sportul se adresează tuturor cetățenilor, indiferent de sex, rasă, vârstă, handicap, religie, ***naționalitate,*** orientare sexuală, mediu social sau situație economică***, întrucât sportul poate fi un factor de incluziune şi integrare socială***, şi întrucât Comisia Europeană a condamnat în mod repetat orice manifestare de violență, rasism şi xenofobie;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 45
Considerentul Ga (nou)

Ga. având în vedere experiența acumulată în cursul Anului european al educației prin sport (2004) şi Recomandarea Parlamentului European şi a Consiliului din 18 decembrie 2006 privind competențele cheie pentru învățarea continuă;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 46
Considerentul H

H. întrucât Codul mondial antidoping din 2003 a permis stabilirea unui model pentru armonizarea legislațiilor naționale din întreaga lume ***(text eliminat)***;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 47
Considerentul Ha (nou)

Ha. întrucât sportul oferă tinerilor ocazii atractive de a participa şi a se angaja în mod personal în societate şi poate fi de folos pentru a-i ține departe de delincvență;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 48
Considerentul Hb (nou)

Hb. întrucât violența din timpul evenimentelor sportive rămâne o problemă nesoluționată şi se poate manifesta în diferite moduri;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 49
Considerentul Hc (nou)

Hc. întrucât sportul poate contribui la diferite aspecte ale relațiilor externe ale UE în contextul programelor de ajutor extern, contribuind la dialogul cu țările partenere în cadrul diplomației publice a UE;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 50
Considerentul Hd (nou)

Hd. având în vedere Memorandumul de înțelegere semnat de Comisie şi FIFA în 2006 pentru a transforma fotbalul într-un factor de dezvoltare a țărilor din Africa, Caraibe şi Pacific;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 51
Considerentul He (nou)

He. întrucât organizațiile sportive europene, organizatorii de evenimente sportive şi toate organele cu responsabilități în domeniu trebuie să îşi definească obiective legate de mediu în vederea asigurării durabilității activităților lor din punct de vedere al protecției mediului;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 52
Considerentul Hf (nou)

Hf. întrucât evenimentele sportive de importanță favorizează prostituția şi traficul de

femei şi copii pe întreaga lor durată;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 53
Considerentul I

I. întrucât sportul ***(text eliminat)*** contribuie la realizarea obiectivelor de la Lisabona privind creşterea şi crearea de locuri de muncă, poate fi utilizat drept instrument de dezvoltare locală, regională şi rurală şi întrucât poate fi, de asemenea, asociat dezvoltării turistice, promovând modernizarea infrastructurilor şi încheierea de noi parteneriate de finanțare a facilităților sportive şi recreative;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 54
Considerentul Ia (nou)

Ia. întrucât un studiu prezentat în cursul preşedinției austriece din 2006 a demonstrat faptul că sportul a generat o valoare adăugată de 407 miliarde de euro în anul 2004, reprezentând 3,7% din PIB-ul UE, şi a creat locuri de muncă pentru 15 milioane de persoane, reprezentând 5,4% din forța de muncă;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 55
Considerentul Ib (nou)

Ib. întrucât majoritatea covârşitoare a activităților sportive se desfăşoară în regim non-profit şi multe dintre ele depind de subvenții publice pentru a se asigura accesibilitatea lor publicului larg;

Or. el

Amendament depus de Doris Pack

Amendamentul 56
Considerentul J

J. întrucât organizațiile sportive dispun de numeroase surse de venit, ***cum ar fi*** cotizațiile membrilor cluburilor şi vânzarea de bilete, publicitatea şi sponsorizarea, drepturile de difuzare, redistribuirea venitului în cadrul federațiilor sportive, comercializarea produselor derivate, subvențiile publice etc., ***iar veniturile generate de loteriile aflate în proprietatea statului sau autorizate de acesta, precum şi de operatorii de jocuri de noroc, reprezintă cea mai importantă sursă de venit în multe din statele membre ale UE***;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 57
Considerentul J

J. întrucât organizațiile sportive dispun de numeroase surse de venit, incluzând cotizațiile membrilor cluburilor şi vânzarea de bilete, publicitatea şi sponsorizarea, drepturile de difuzare, redistribuirea venitului în cadrul ***ligilor şi*** federațiilor sportive, comercializarea produselor derivate, subvențiile publice, ***veniturile generate de loteriile aflate în proprietatea statului sau autorizate de acesta, precum şi de operatorii de jocuri de noroc,*** etc.;

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 58
Considerentul J

J. întrucât organizațiile sportive dispun de numeroase surse de venit, ***cum ar fi*** cotizațiile membrilor cluburilor şi vânzarea de bilete, publicitatea şi sponsorizarea, drepturile de difuzare, redistribuirea venitului în cadrul federațiilor ***şi ligilor*** sportive, comercializarea produselor derivate, subvențiile publice, ***veniturile generate de loterii*** etc.;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 59
Considerentul J

J. întrucât organizațiile sportive dispun de numeroase surse de venit, incluzând ***venituri provenind de la monopolurile jocurilor de noroc***, din cotizațiile membrilor cluburilor şi vânzarea de bilete, publicitatea şi sponsorizarea, drepturile de difuzare, redistribuirea venitului în cadrul federațiilor sportive, comercializarea produselor derivate, subvențiile publice etc.;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 60
Considerentul J

J. întrucât organizațiile sportive dispun de numeroase surse de venit, incluzând cotizațiile membrilor cluburilor şi vânzarea de bilete, publicitatea şi sponsorizarea, drepturile de difuzare, redistribuirea venitului în cadrul ***ligilor şi*** federațiilor sportive, comercializarea produselor derivate, subvențiile publice etc.;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 61
Considerentul J

J. întrucât organizațiile sportive ***profesioniste de elită*** dispun de numeroase surse de venit, incluzând cotizațiile membrilor cluburilor şi vânzarea de bilete, publicitatea şi sponsorizarea, drepturile de difuzare, redistribuirea venitului în cadrul federațiilor sportive, comercializarea produselor derivate, subvențiile publice etc.;

Or. en

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 62
Considerentul J

J. întrucât organizațiile sportive dispun de numeroase surse de venit, incluzând cotizațiile membrilor cluburilor şi vânzarea de bilete, publicitatea şi sponsorizarea, ***loteria,*** drepturile de difuzare, redistribuirea venitului în cadrul federațiilor sportive, comercializarea produselor derivate, subvențiile publice etc.;

Or. en

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 63
Considerentul J

J. întrucât organizațiile sportive dispun de numeroase surse de venit, incluzând cotizațiile membrilor cluburilor şi vânzarea de bilete, publicitatea şi sponsorizarea, drepturile de difuzare, redistribuirea venitului în cadrul federațiilor sportive, ***loteria,*** comercializarea produselor derivate, subvențiile publice etc.;

Or. de

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 64
Considerentul Ja (nou)

Ja. întrucât organizațiile sportive din Uniunea Europeană consideră indispensabilă contribuția adusă de loteriile administrate de stat şi de operatorii de jocuri de noroc autorizați, care funcționează în interes general, la finanțarea sportului amator; întrucât nicio altă soluție durabilă şi fezabilă din punct de vedere politic nu a fost nici propusă, nici discutată în mod serios până acum în vederea compensării pierderilor substanțiale ale unora din aceste surse de finanțare, la care se poate aştepta dacă întreprinderilor care funcționează pentru profit li s-ar permite să funcționeze în statele membre care până acum au aplicat politici restrictive în domeniul jocurilor de noroc;

Or. fr

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 65
Considerentul Ja (nou)

Ja. întrucât pirateria digitală în creştere şi, în special, difuzarea în direct sau în reluare, neautorizată, a evenimentelor sportive, reprezintă o ameninţare majoră la adresa sectorului sportului, deşi această problemă este slab conştientizată;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 66
Considerentul Ja (nou)

Ja. întrucât subvenţiile publice sunt importante pentru sportul de masă şi pentru sportul accesibil tuturor, cu condiţia respectării dreptului comunitar;

Or. el

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 67
Considerentul K

K. întrucât statele membre nu au definit în mod clar noţiunea de sport şi nu au decis dacă sportul reprezintă sau nu un serviciu de interes general, ceea ce ar permite justificarea anumitor avantaje economice (facilităţile fiscale, de exemplu), ***dar care ar impune sportului şi anumite obligaţii***;

Or. de

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 68
Considerentul Ka (nou)

Ka. întrucât donaţiile şi fondurile guvernamentale sunt în scădere, majoritatea

organizațiilor sportive non-profit sunt nevoite să-şi asigure venituri din diverse activități comerciale pentru a putea supraviețui, fiind astfel capabile de a-şi îndeplini în mod eficace obiectivele sociale şi intră, prin urmare, în sfera de aplicare a dreptului comunitar;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 69
Considerentul Kb (nou)

Kb. întrucât în aproape toate statele membre ale UE sportul organizat se sprijină pe structuri de conducere specifice, non-profit, înființate la nivel de mase şi depinzând în mod preponderent de angajamentul voluntarilor, având forme specifice de personalitate juridică sau de statut care îi oferă precondițiile necesare pentru o serie de avantaje financiare şi fiscale;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 70
Considerentul Kc (nou)

Kc. întrucât evoluțiile economice şi sociale înregistrate în majoritatea statelor membre, precum exacerbarea spiritului comercial, îndemnul la cheltuieli publice şi un număr crescând de participanți, în timp ce numărul voluntarilor rămâne constant, au creat noi dificultăți în ceea ce priveşte organizarea sportului în Europa;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 71
Considerentul Kd (nou)

Kd. întrucât trebuie să se țină cont de independența organizațiilor sportive şi a organismelor reprezentative, cum ar fi cele ce se ocupă de organizarea campionatelor profesioniste, în corelare cu faptul că responsabilitatea organizării incumbă, in principal, consiliilor de guvernare ale organismelor sportive şi, într-o

oarecare măsură, statelor membre şi partenerilor sociali;

Or. el

Amendament depus de Ivo Belet, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 72
Considerentul L

L. ***întrucât aspectele economice ale sportului profesionist se încadrează în domeniul de aplicare a Tratatului CE, ținând cont de caracteristicile specifice ale sportului, astfel cum au fost enunțate în Declarația de la Nisa;***

Or. en

Amendament depus de Katerina Batzeli

Amendamentul 73
Considerentul L

L. întrucât legislația concurenței şi dispozițiile privind piața internă se aplică în domeniul sportului în măsura ***şi la nivelul la*** care acesta constituie o activitate economică, şi întrucât sportul intră, de asemenea, în sfera de aplicare a altor principii importante ale legislației UE, cum ar fi interzicerea oricărei discriminări bazate pe naționalitate şi egalitatea între bărbați şi femei în domeniul ocupării forței de muncă;

Or. el

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 74
Considerentul L

L. întrucât legislația concurenței şi dispozițiile privind piața internă se aplică în domeniul sportului în măsura în care acesta constituie o activitate economică, şi întrucât sportul intră, de asemenea, în sfera de aplicare a altor aspecte ale legislației UE, cum ar fi ***articolul 13 din Tratatul CE***, ***care interzice*** discriminarea ***bazată*** pe ***sex, origine rasială sau etnică, religie sau credință, handicap, vârstă sau orientare sexuală***, precum şi egalitatea între bărbați şi femei în domeniul ocupării forței de muncă;

Or. de

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 75
Considerentul L

L. întrucât legislația concurenței şi dispozițiile privind piața internă se aplică în domeniul sportului în măsura în care acesta constituie o activitate economică, şi întrucât sportul intră, de asemenea, în sfera de aplicare a altor aspecte ale legislației UE, cum ar fi interzicerea discriminării bazate pe naționalitate şi egalitatea între bărbați şi femei în domeniul ocupării forței de muncă, ***există situații în care, pentru a promova sportul în statele membre, unele restricții limitate şi proporționale asupra liberei circulații, pot fi adecvate, utile şi necesare, dacă se au în vedere caracteristicile specifice sportului***;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 76
Considerentul L

L. întrucât legislația concurenței şi dispozițiile privind piața internă se aplică în domeniul sportului în măsura în care acesta constituie o activitate economică, şi întrucât sportul intră, de asemenea, în sfera de aplicare a altor aspecte ale legislației UE, cum ar fi ***principiul democrației reprezentative şi participative în organele decizionale ale instituțiilor sportive europene şi*** interzicerea discriminării bazate pe naționalitate şi egalitatea între bărbați şi femei în domeniul ocupării forței de muncă, ***dar întrucât sportul nu poate fi comparat cu o activitate economică obişnuită, datorită caracteristicilor sale esențiale şi specifice***;

Or. fr

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 77
Considerentul L

L. întrucât legislația concurenței şi dispozițiile privind piața internă se aplică în domeniul sportului în măsura în care acesta constituie o activitate economică, şi întrucât sportul intră, de asemenea, în sfera de aplicare a altor aspecte ale legislației UE, cum ar fi

interzicerea discriminării bazate pe naționalitate şi egalitatea între bărbați şi femei în domeniul ocupării forței de muncă, ***dar întrucât sportul nu poate fi comparat cu o activitate economică obişnuită, datorită caracteristicilor sale specifice, esențiale şi singulare***;

Or. fr

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 78
Considerentul L

L. întrucât legislația concurenței şi dispozițiile privind piața internă se aplică în domeniul sportului în măsura în care acesta constituie o activitate economică, şi întrucât sportul intră, de asemenea, în sfera de aplicare a altor aspecte ale legislației UE, cum ar fi interzicerea discriminării ***de orice fel*** şi egalitatea între bărbați şi femei ***(text eliminat)***;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 79
Considerentul L

L. întrucât legislația concurenței şi dispozițiile privind piața internă se aplică în domeniul sportului ***profesionist de elită*** în măsura în care acesta constituie o activitate economică, şi întrucât sportul intră, de asemenea, în sfera de aplicare a altor aspecte ale legislației UE, cum ar fi interzicerea discriminării bazate pe naționalitate şi egalitatea între bărbați şi femei în domeniul ocupării forței de muncă;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 80
Considerentul La (nou)

La. întrucât sportul european este special din două puncte de vedere: (a) caracterul specific al activităților şi normelor sportive şi (b) cadrul specific în care au loc

activitățile sportive - independența şi diversitatea organizațiilor sportive, organizarea sporturilor la nivel național şi principiul unei singure federații pentru fiecare sport etc.;

Or. el

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 81
Considerentul La (nou)

La. întrucât viitorul articol 149 al Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene invită Comunitatea să promoveze spiritul de echitate şi deschidere în competițiile sportive, şi întrucât aplicarea normelor de concurență în sport duce la un decalaj tot mai mare între cluburi în avantajul celor mai bogate, ceea ce dăunează desfăşurării echitabile a competițiilor sportive şi prin urmare acționează în sens contrar obiectivului stabilit în articolul 149 menționat anterior;

Or. fr

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 82
Considerentul Lb (nou)

Lb. întrucât echipele naționale joacă un rol important nu numai prin consolidarea propriei reputații, dar şi prin asigurarea solidarității cu sportul de masă şi, prin urmare, merită să fie sprijinite;

Or. el

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 83
Considerentul M

M. întrucât crearea unei veritabile piețe europene a jucătorilor şi sportivilor şi creşterea nivelului salariilor în anumite sporturi au antrenat o creştere a activităților desfăşurate de agenții de jucători, ***şi întrucât din această cauză în statele membre există necesitatea unei pregătiri specifice pentru managerii sportivi şi agenții de jucători***;

Or. de

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 84
Considerentul M

M. întrucât crearea unei veritabile piețe europene a jucătorilor şi sportivilor şi creşterea nivelului salariilor în anumite sporturi ***profesioniste de elită*** au antrenat o creştere a activităților desfăşurate de agenții de jucători;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 85
Considerentul N

N. întrucât, datorită puternicului caracter internațional al sectorului sportiv, corupția din acest domeniu are adesea o dimensiune transfrontalieră, iar ***atunci când organele de administrare sunt confruntate cu*** probleme de corupție ***transfrontalieră*** care afectează întreaga Europă, ***acestea ar trebui să aibă posibilitatea de a solicita asistență Comisiei, în măsura şi în situațiile în care aceasta este necesară***;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 86
Considerentul O

O. întrucât sistemele de acordare a licențelor au scopul de a garanta respectarea de către toate cluburile ***profesioniste de elită*** a aceloraşi reguli de bază în materie de gestiune financiară şi de transparență, şi întrucât aceste sisteme trebuie să respecte dispozițiile referitoare la concurență şi la piața internă şi nu pot depăşi limitele acțiunilor necesare pentru realizarea obiectivelor legitime privind buna organizare şi funcționare a sectorului sportiv;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 87
Considerentul O

O. întrucât sistemele de acordare a licențelor, ***aprobate de organizatorii de competiție respectivi***, au scopul de a garanta respectarea de către cluburi a aceloraşi reguli de bază în materie de gestiune financiară şi de transparență, şi întrucât aceste sisteme trebuie să respecte dispozițiile referitoare la concurență şi la piața internă şi nu pot depăşi limitele acțiunilor necesare pentru realizarea obiectivelor legitime privind buna organizare şi funcționare a sectorului sportiv;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 88
Considerentul Oa (nou)

Oa. întrucât organismele delegate ale sportului profesionist în Europa, (federațiile, ligile şi uniunile internaționale ale federațiilor), nu dispun de toate garanțiile care le-ar permite să-şi exercite într-un mod pe deplin satisfăcător puterea de reglementare, drepturile lor juridice sunt limitate şi îndeplinesc în acelaşi timp funcțiile de operator comercial şi autoritate de reglementare, care nu sunt uşor de reconciliat;

Or. fr

Amendament depus de Ivo Belet, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 89
Considerentul P

P. întrucât drepturile ***de difuzare*** reprezintă principala sursă de venit pentru sportul profesionist din Europa, ***venit care este investit, printre altele, şi în pregătirea la nivel de mase, în infrastructură şi în proiecte comunitare***, iar drepturile de difuzare a evenimentelor sportive reprezintă o sursă ***populară*** de conținut pentru numeroşi operatori mass-media,

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 90
Considerentul Pa (nou)

Pa. ***întrucât, datorită însăşi caracterului sporturilor organizate, structurile sportive la nivel european sunt, în general, mai puțin dezvoltate decât la nivel național şi internațional, în timp ce sportul la nivel european este organizat pe o structură continentală, şi nu la nivelul Uniunii Europene cu 27 de membri;***

Or. el

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 91
Considerentul Pa (nou)

Pa. ***întrucât Cartea albă se referă de multe ori la integrarea sportului în programele de finanțare europene şi întrucât Uniunea va trebui să țină cont de aspectele legate de sport în acțiunile sale, în special în scopul respectării autonomiei, specificității şi autoreglementării organizațiilor sportive şi în scopul promovării sportului la nivel european;***

Or. en

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 92
Considerentul Pa (nou)

Pa. ***întrucât activitățile de pariuri sportive s-au dezvoltat într-un mod necontrolat, în special pariurile transfrontaliere pe internet; întrucât mai multe meciuri au fost aranjate şi întrucât scandaluri legate de pariuri au ieşit recent la iveală în unele state membre ale UE;***

Or. fr

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 93
Considerentul Pa (nou)

Pa. întrucât Cartea albă se referă de multe ori la integrarea sportului în programele de finanțare europene şi întrucât Uniunea va trebui să țină cont de aspectele legate de sport în acțiunile sale, în special în scopul promovării sportului la nivel european;

Or. en

Amendament depus de Pál Schmitt

Amendamentul 94
Considerentul Pa (nou)

Pa. întrucât Consiliul Europei poartă un dialog productiv şi inovator cu mişcarea sportivă europeană, întrunind la reuniunile sale factori implicați în sport la nivel guvernamental şi neguvernamental;

Or. en

Amendament depus de Doris Pack

Amendamentul 95
Considerentul Pa (nou)

Pa. întrucât Comisia a decis să transforme activitățile fizice menite să îmbunătățească starea sănătății într-un element-cheie al activităților din domeniul sporturilor;

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 96
Considerentul Pa (nou)

Pa. întrucât Cartea albă se referă de multe ori la integrarea sportului în programele de finanțare europene;

Or. en

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 97
Considerentul Pa (nou)

Pa. ***întrucât a crescut numărul scandalurilor legate de pariuri şi al problemelor legate de meciurile aranjate, care ameninţă integritatea sportului şi a competiţiilor sportive;***

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 98
Considerentul Pb (nou)

Pb. ***întrucât concluziile unui dialog structurat între toţi factorii implicaţi sunt foarte importante pentru înţelegerea caracterului special al sportului;***

Or. el

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 99
Considerentul Pb (nou)

Pb. ***întrucât Comisia a decis să transforme activităţile fizice menite să îmbunătăţească starea sănătăţii într-un element-cheie al activităţilor din domeniul sporturilor;***

Or. en

Amendament depus de Doris Pack

Amendamentul 100
Considerentul Pb (nou)

Pb. ***întrucât Consiliul Europei poartă un dialog productiv şi inovator cu mişcarea sportivă europeană, întrunind la reuniunile sale factori implicaţi în sport la nivel neguvernamental;***

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 101
Considerentul Pb (nou)

Pb. întrucât Comisia a decis să transforme activitățile fizice menite să îmbunătățească starea sănătății într-un element-cheie al activităților din domeniul sporturilor;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 102
Considerentul Pb (nou)

Pb. întrucât Comisia a decis să transforme activitățile fizice menite să îmbunătățească starea sănătății într-un element-cheie al activităților din domeniul sporturilor;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 103
Considerentul Pc (nou)

Pc. întrucât dialogul social la nivel european poate atenua îngrijorările comune ale angajatorilor şi sportivilor şi poate include examinarea acordurilor referitoare la relațiile dintre aceştia şi condițiile de muncă din acest sector;

Or. el

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 104
Considerentul Pc (nou)

Pc. întrucât Consiliul Europei poartă un dialog productiv şi inovator cu mişcarea sportivă europeană, întrunind la reuniunile sale factori implicați în sport la nivel

guvernamental şi neguvernamental;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 105
Considerentul Pc (nou)

Pc ***întrucât a crescut numărul scandalurilor legate de pariuri şi al problemelor legate de meciurile aranjate, care ameninţă integritatea sportului şi a competiţiilor sportive;***

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 106
Punctul -1 (nou)

-1. ***salută publicarea Cărţii albe privind sportul şi speră că aceasta va servi ca bază pentru un dialog fructuos şi continuu între lumea sportului şi Comisie; apreciază importanţa pe care Comisia o acordă sportului prin adoptarea acestei Cărţi albe;***

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 107
Punctul 1

1. invită ***UE, ca membru al Agenţiei Mondiale Antidoping (WADA),*** să creeze, în vederea combaterii dopajului, parteneriate între agenţiile de aplicare a legii, laboratoarele acreditate de Agenţia Mondială Antidoping şi INTERPOL, care să permită, într-un timp scurt şi într-un cadru de siguranţă, schimbul de informaţii privind noile substanţe şi practici de dopaj;

Or. en

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 108
Punctul 1

1. invită statele membre să creeze, în vederea combaterii dopajului, parteneriate între agenţiile de aplicare a legii, laboratoarele acreditate de Agenţia Mondială Antidoping (WADA), ***Europol*** şi INTERPOL, care să permită, într-un timp scurt şi într-un cadru de siguranţă, schimbul de informaţii privind noile substanţe şi practici de dopaj;

Or. en

Amendament depus de Cornelis Visser

Amendamentul 109
Punctul 1

1. invită statele membre, în vederea combaterii dopajului, ***să consolideze mai întâi reţelele existente, şi abia apoi*** să creeze ***noi*** parteneriate între agenţiile de aplicare a legii, laboratoarele acreditate de Agenţia Mondială Antidoping şi INTERPOL, care să permită, într-un timp scurt şi într-un cadru de siguranţă, schimbul de informaţii privind noile substanţe şi practici de dopaj;

Or. nl

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 110
Punctul 1a (nou)

1a. solicită elaborarea unei politici de prevenire şi combatere a dopajului şi subliniază că este necesară contracararea neregulilor prin controale, cercetare, teste, monitorizare pe termen lung de către medici independenţi, educaţie şi, în acelaşi timp, prin prevenire şi formare; invită cluburile profesioniste şi organizaţiile sportive să-şi ia angajamentul de a combate dopajul şi de a monitoriza respectarea normelor corespunzătoare prin teste independente interne şi externe;

Or. en

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 111
Punctul 1a (nou)

1a. recomandă ca prevenirea şi combaterea dopajului să constituie o preocupare importantă pentru statele membre; solicită elaborarea unei politici la nivel internațional pentru prevenirea şi combaterea dopajului şi subliniază că este necesară combaterea abuzului prin controale, cercetare, teste, monitorizare pe termen lung de către medici independenți şi, în acelaşi timp, prin educație şi formare;

Or. fr

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 112
Punctul 1a (nou)

1a. consideră că, ținând cont de caracterul specific al sporturilor, Comisia nu ar mai trebui să abordeze domeniul sporturilor de la caz la caz, ci ar trebui să-şi bazeze abordarea pe orientări clare care oferă certitudine juridică;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 113
Punctul 1a (nou)

1a. solicită statelor membre să cadă de acord asupra unei abordări legislative comune privind dopajul, pentru a crea situații juridice similare în toate statele membre, şi să definească poziții comune în raport cu WADA, UNESCO şi Consiliul Europei;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 114
Punctul 1b (nou)

1b. solicită elaborarea unui plan de acțiune privind combaterea dopajului, cu un calendar eşalonat până la următoarea Olimpiadă ce se va ține în UE (Londra 2012);

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 115
Punctul 1b (nou)

1b. solicită Comisiei să demonstreze respectul cuvenit specificității sportului şi să ofere mai multă certitudine juridică prin elaborarea unor orientări clare privind aplicabilitatea legislației comunitare sporturilor în Uniunea Europeană;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 116
Punctul 1c (nou)

1c. invită acele state membre care încă nu au semnat Convenția UNESCO împotriva dopajului în sport să o facă;

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 117
Punctul 1c (nou)

1c. afirmă aplicabilitatea de bază a legislației comunitare privind nediscriminarea în domeniul sportului în Uniunea Europeană şi invită Comisia Europeană să se asigure că orice derogări datorate specificității sportului rămân într-o sferă de aplicare legală şi limitată;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 118
Punctul 1d (nou)

1d. solicită să se pună la dispoziție fonduri pentru cercetări privind dopajul prin intermediul Programului cadru privind cercetarea, Programul pentru sănătatea publică;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 119
Punctul 1e (nou)

1e. reamintește organizațiilor sportive că, atunci când se întocmește programul competițiilor, ar trebui să se țină cont de sănătatea sportivilor, pentru a se evita dopajul condiționat printr-un program prea încărcat;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 120
Punctul 1f (nou)

1f. invită Comisia să pună în aplicare acțiunile 4 şi 5 din Planul de acțiune „Pierre de Coubertin", pentru a promova crearea de parteneriate între agențiile de aplicare a legii din statele membre, laboratoarele acreditate de Agenția Mondială Antidoping (WADA) şi INTERPOL, care să permită, într-un timp scurt şi într-un cadru de siguranță, schimbul de informații privind noile substanțe şi practici de dopaj şi să faciliteze şi să sprijine în mod activ crearea unei rețele a organizațiilor naționale antidoping din statele membre;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 121
Punctul 2a (nou)

2a. invită Comisia să examineze modul în care ar putea fi extinsă recomandarea făcută în Cartea albă privind tratarea traficului de substanțe dopante ilicite în acelaşi mod în care este tratat traficul de droguri pe întreg teritoriul UE;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 122
Punctul 2b (nou)

2b. invită Comisia să prevadă, imediat ce cadrul juridic comunitar o va permite, înființarea unei agenții europene antidopaj care să coordoneze acțiunile din acest domeniu la nivel comunitar şi să completeze acțiunile organizațiilor internaționale existente; o astfel de agenție ar trebui să-şi concentreze activitățile asupra sporturilor de masă, în special asupra riscurilor dopajului pentru sănătatea publică, precum şi pe dimensiunea de prevenire în combaterea dopajului, acordând o atenție specială aspectelor legate de educație şi formare;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 123
Punctul 2c (nou)

2c. invită statele membre să asigure o informare şi o educare mai cuprinzătoare a tinerilor sportivi de competiție privind drogurile menite să îmbunătățească performanțele, rețetele medicale care ar putea conține astfel de substanțe, şi efectele acestor substanțe asupra sănătății;

Or. el

Amendament depus de Cornelis Visser

Amendamentul 124
Punctul 3

3. recomandă statelor membre să recunoască necesitatea de a asigura tinerilor sportivi şi sportive o pregătire pentru „o dublă carieră”, ***pentru care este necesară o supraveghere mai strictă şi controale regulate asupra pregătirii, astfel încât să se poată garanta calitatea acesteia***, şi de a crea centre locale de pregătire de înaltă calitate, care să protejeze interesele de ordin moral, educațional şi profesional ale acestor sportivi;

Or. nl

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 125
Punctul 3

3. recomandă statelor membre să recunoască necesitatea de a asigura tinerilor sportivi şi sportive o pregătire pentru „o dublă carieră”***, (text eliminat)*** de a crea centre locale de *pregătire de înaltă calitate* ***şi de a transmite valori importante în sportul profesionist***;

Or. de

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 126
Punctul 3

3. recomandă statelor membre să recunoască necesitatea de a asigura tinerilor sportivi şi sportive o formare pentru „o dublă carieră”, ***acordând o atenție specială educației celor mai tineri***, şi de a crea centre locale de pregătire de înaltă calitate, care să protejeze interesele de ordin moral, educațional şi profesional ale acestor sportivi;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 127
Punctul 3a (nou)

3a. salută propunerea Comisiei privind acordarea unui premiu european acelor şcoli care sprijină şi promovează în mod activ activitățile fizice în cadrul procesului de învățământ;

Or. el

Amendament depus de Katerina Batzeli

Amendamentul 128
Punctul 3a (nou)

3a. invită statele membre să încurajeze luarea de măsuri suplimentare pentru promovarea sportului şi a exercițiilor fizice ca un factor important în ridicarea nivelului educațional național şi să profite din plin de ocaziile oferite de programele comunitare privind mobilitatea la fiecare nivel de educație, formare profesională şi învățare continuă;

Or. el

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 129
Punctul 3a (nou)

3a. invită Comisia să recunoască legalitatea măsurilor care favorizează promovarea la nivel profesionist a jucătorilor provenind din diverse scheme de pregătire, cum ar fi cea prevăzând un număr minim de jucători pregătiți pe plan local, fără deosebire de naționalitate,

Or. fr

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 130
Punctul 3a (nou)

3a. invită Comisia să recunoască legalitatea măsurilor care favorizează promovarea la nivel profesionist a jucătorilor provenind din diverse scheme de pregătire, cum ar fi cea prevăzând un număr minim de jucători pregătiți pe plan local;

Or. fr

Amendament depus de Pál Schmitt

Amendamentul 131
Punctul 3a (nou)

3a. solicită Comisiei ca, până la sfârşitul lui 2008, să elaboreze şi să emită, în colaborare cu federațiile sportive, orientări şi recomandări europene privind activitatea fizică;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 132
Punctul 3b (nou)

3b. invită Comisia să recunoască legalitatea măsurilor care favorizează promovarea la nivel profesionist a jucătorilor provenind din diverse scheme de pregătire, cum ar fi cea prevăzând un număr minim de jucători pregătiți pe plan local;

Or. fr

Amendament depus de Ivo Belet, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 133
Punctul 3b (nou)

3b. este de acord cu Comisia privitor la faptul că este crucial pentru dezvoltarea durabilă a sportului să se investească în sportivi tineri şi talentați şi consideră că pregătirea locală a jucătorilor reprezintă o grea încercare pentru mişcarea sportivă;

consideră că regula UEFA privind „jucătorii formați pe plan local" poate servi ca exemplu altor federații, ligi sau cluburi;

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet

Amendamentul 134
Punctul 3b (nou)

3b. menționează, în acest sens, sarcina Uniunii Europene, pe care Tratatul de la Lisabona i-a conferit-o, de a proteja integritatea fizică şi morală a sportivilor, în special a celor mai tineri dintre ei;

Or. en

Amendament depus de Doris Pack

Amendamentul 135
Punctul 4

4. recomandă statelor membre să valorifice mai eficient potențialul sportului de a crea locuri de muncă, de a favoriza creşterea economică şi de a revitaliza, în special, regiunile defavorizate ***şi le recomandă acestora şi UE să sprijine în mod corespunzător sportul prin programele comunitare de finanțare existente***;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 136
Punctul 4

4. recomandă statelor membre să valorifice mai eficient potențialul sportului de a crea locuri de muncă, de a favoriza creşterea economică şi de a revitaliza, în special, regiunile defavorizate; ***recunoaşte rolul veniturilor provenite din drepturile de difuzare şi din alte drepturi privind proprietatea intelectuală în creşterea cheltuielilor pentru revitalizare şi proiectele comunitare;***

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 137
Punctul 4

4. recomandă statelor membre, ***acționând în cooperare cu organizatorii de competiții interne, cu ligile, cluburile şi autoritățile publice,*** să valorifice mai eficient potențialul sportului de a crea locuri de muncă, de a favoriza creşterea economică şi de a revitaliza, în special, regiunile defavorizate;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 138
Punctul 4

4. recomandă statelor membre să valorifice mai eficient potențialul sportului de a crea locuri de muncă, de a favoriza creşterea economică şi de a revitaliza, în special, regiunile defavorizate ***şi le recomandă acestora şi UE să sprijine în mod corespunzător sportul prin programele comunitare de finanțare existente***;

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 139
Punctul 4

4. recomandă statelor membre să valorifice mai eficient potențialul sportului de a crea locuri de muncă, de a favoriza creşterea economică şi de a revitaliza, în special, regiunile defavorizate; ***subliniază, în acest sens, rolul important pe care sportul îl poate juca în favoarea incluziunii sociale***;

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 140
Punctul 4

4. recomandă statelor membre să valorifice mai eficient potențialul sportului de a crea locuri de muncă, de a favoriza creşterea economică şi de a revitaliza, în special, regiunile defavorizate ***şi le recomandă acestora şi UE să sprijine în mod corespunzător sportul prin programele comunitare de finanțare existente***;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 141
Punctul 4

4. recomandă statelor membre să valorifice mai eficient potențialul sportului de a crea locuri de muncă, de a favoriza creşterea economică şi de a revitaliza, în special, regiunile defavorizate ***şi le recomandă acestora şi UE să sprijine în mod corespunzător sportul prin programele comunitare de finanțare existente***;

Or. en

Amendament depus de Giusto Catania

Amendamentul 142
Punctul 4a (nou)

4a. invită Comisia şi statele membre să considere sportul nu doar ca pe un privilegiu al persoanelor fără handicap, dar şi ca pe un instrument important pentru reabilitarea şi incluziunea socială a persoanelor cu handicap; în acest sens, îndeamnă Comisia şi statele membre să susțină măsuri practice şi inițiative menite să promoveze o mai adâncă integrare a participanților cu handicap în disciplinele sportive tradiționale;

Or. it

Amendament depus de Grażyna Staniszewska

Amendamentul 143
Punctul 4a (nou)

4a. subliniază rolul sportului în educație, unde acesta poate inculca tinerilor valorile toleranței, onestității şi respectului pentru corectitudine, precum şi în aspectul de prevenție al îngrijirii sănătății, în special în eforturile de combatere a obezității;

Or. pl

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 144
Punctul 4a (nou)

4a. salută propunerea Comisiei de a promova activitățile sportive şi exercițiile fizice ca factori importanți în standardele educaționale, în aşa fel încât să contribuie la creşterea nivelului de atractivitate al şcolilor şi la îmbunătățirea rezultatelor şcolare;

Or. el

Amendament depus de Philip Bushill-Matthews

Amendamentul 145
Punctul 4a (nou)

4a. regretă practica aplicată de guvernele statelor membre de a vinde terenurile de sport ale şcolilor pentru dezvoltare; consideră că statele membre ar trebui încurajate să asigure suficiente facilități pentru copii pentru ca aceştia să se implice în activități sportive şi fizice la şcoală;

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 146
Punctul 4b (nou)

4b. solicită introducerea în bugetul pe 2009 a unei linii bugetare speciale pentru

proiecte-pilot în domeniul sportului; deoarece un program specific al UE de finanțare în domeniul sportului nu va fi operațional înainte de 2011 - presupunând că Tratatul de la Lisabona va fi ratificat de cele 27 de state membre - Parlamentul recunoaşte necesitatea demarării procesului de punere în aplicare a pachetului de acțiuni menționate în Planul de acțiune „Pierre de Coubertin";

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 147
Punctul 4c (nou)

4c. îndeamnă Comisia să integreze în mod adecvat sportul în politicile existente ale UE şi în programele de finanțare ale UE şi să prezinte rapoarte anuale privind progresele obținute în acest sens;

Or. en

Amendament depus de Věra Flasarová

Amendamentul 148
Punctul 5

5. invită statele membre să-şi intensifice eforturile de a adapta infrastructurile sportive la necesitățile persoanelor cu handicap, în special copii, ***dar şi ale persoanelor în vârstă şi în special ale femeilor, în vederea creşterii speranței de viață activă şi a importanței sportului pentru menținerea sănătății fizice şi mentale,*** pentru a le asigura acestora accesul;

Or. cs

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 149
Punctul 5

5. invită statele membre să-şi intensifice eforturile de a adapta infrastructurile sportive la necesitățile persoanelor cu handicap, în special copii, pentru a le asigura acestora accesul***, şi să asimileze cele mai bune practici din acest domeniu***;

Or. en

Amendament depus de Grażyna Staniszewska

Amendamentul 150
Punctul 5a (nou)

5a. subliniază faptul că sportul este unul dintre cele mai eficiente instrumente de integrare socială şi ar trebui promovat şi sprijinit ca atare de Uniunea Europeană într-o măsură mai mare, de exemplu prin programe speciale destinate organizatorilor de evenimente sportive şi recreative la nivel european, național şi local; consideră că aceste oportunități ar trebui extinse, în special la organizatorii de evenimente sportive care promovează integrarea şi implică persoane cu handicap;

Or. pl

Amendament depus de Mihaela Popa

Amendamentul 151
Punctul 5a (nou)

5a. salută inițiativa Comisiei de încurajare a organizațiilor sportive şi a statelor membre în vederea adaptării infrastructurii sportive şi şcolare la nevoile persoanelor cu handicap şi solicită ca profesorilor de educație fizică să li se faciliteze dobândirea de cunoştințe de kinetoterapie şi terapie fizică, fapt ce le va permite acestora să lucreze cu elevi cu handicap parțial, în funcție de handicapurile pe care aceştia le au;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 152
Punctul 5a (nou)

5a. salută decizia Comisiei şi a statelor membre de a sprijini măsuri suplimentare pentru persoanele cu handicap;

Or. el

Amendament depus de Věra Flasarová

Amendamentul 153
Punctul 6

6. salută propunerea Comisiei de a integra aspectele referitoare la egalitatea între femei şi bărbaţi în cadrul tuturor activităţilor sale legate de sport, acordând o atenţie deosebită accesului ***femeilor în vârstă, al*** femeilor imigrante şi al femeilor care aparţin unor minorităţi etnice la activităţi sportive, ***concentrându-se, de asemenea, pe accesul*** femeilor la funcţii de decizie în domeniul sportului şi ***mediatizarea*** femeilor din acest domeniu;

Or. cs

Amendament depus de Katerina Batzeli

Amendamentul 154
Punctul 6a (nou)

6a. subliniază rolul deosebit de important al sportului în integrarea socială a persoanelor care provin din medii mai puţin privilegiate, în special a migranţilor; invită, în acest sens, statele membre să includă activităţi şi programe sportive în cadrul iniţiativelor finanţate de Fondul Social European, în vederea integrării sociale şi participării persoanelor care aparţin unor categorii mai puţin privilegiate;

Or. el

Amendament depus de Giusto Catania

Amendamentul 155
Punctul 6a (nou)

6a. apreciază poziţia Comisiei de recunoaştere a rolului sportului ca instrument util pentru integrarea migranţilor şi, la un nivel mai general, ca instrument de integrare socială;

Or. it

Amendament depus de Katerina Batzeli

Amendamentul 156
Punctul 6b (nou)

6b. consideră că, în cadrul Anului European al Dialogului Intercultural (2008), trebuie să se acorde o atenție specială rolului sportului ca arenă ideală pentru coexistența interculturală şi ca piatră de temelie pentru dialogul şi cooperarea cu țările terțe;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 157
Punctul 7

7. solicită statelor membre ca, pentru prevenirea şi combaterea violenței, rasismului şi xenofobiei în cadrul evenimentelor sportive, să încurajeze schimbul de bune practici şi de informații operaționale referitoare la suporterii care reprezintă un pericol între forțele de poliție şi autoritățile din domeniul sportului; ***salută propunerea Comisiei de a înființa o forță europeană de poliție ca un pas important în această direcție;***

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 158
Punctul 7

7. solicită statelor membre ca, pentru prevenirea şi combaterea violenței, rasismului şi xenofobiei în cadrul evenimentelor sportive, să încurajeze schimbul de bune practici şi de informații operaționale referitoare la suporterii care reprezintă un pericol între forțele de poliție şi autoritățile din domeniul sportului ***şi să utilizeze experiența în domeniu a organizatorilor de competiții şi a cluburilor la nivel intern şi european, în vederea asigurării respectării de către autoritățile publice şi de organizatorii de competiții a unor înalte standarde minime în ceea ce priveşte normele de punere în aplicare şi planurile de securitate pentru meciuri***;

Or. en

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 159
Punctul 7

7. solicită statelor membre ca, pentru prevenirea şi combaterea violenței, rasismului şi xenofobiei în cadrul evenimentelor sportive, să încurajeze schimbul de bune practici şi de informații operaționale referitoare la suporterii care reprezintă un pericol între forțele de poliție și autoritățile din domeniul sportului ***şi să invite toate părțile interesate să joace un rol activ, aplicând sancțiuni imediate şi mai stricte împotriva rasismului şi a violenței, atât pe teren, cât şi în tribune, şi să încurajeze în continuare schimbul de bune practici în acest domeniu;***

Or. en

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 160
Punctul 7

7. solicită statelor membre ca, pentru prevenirea şi combaterea violenței, rasismului şi xenofobiei în cadrul evenimentelor sportive, să încurajeze schimbul de bune practici şi de informații operaționale referitoare la suporterii care reprezintă un pericol între forțele de poliție, ***inițiativele suporterilor, grupurile şi experții anti-violență*** şi autoritățile din domeniul sportului;

Or. en

Amendament depus de Giusto Catania

Amendamentul 161
Punctul 7a (nou)

7a. invită Comisia şi statele membre să reflecteze asupra efectelor şi consecințelor pe care le poate avea presiunea comercială tot mai mare asupra răspândirii, în anumite discipline sportive, a unui comportament violent, rasist şi xenofob legat de sport şi de fenomenele sociale asociate cu acesta (de exemplu, fanii);

Or. it

Amendament depus de Mihaela Popa

Amendamentul 162
Punctul 7a (nou)

7a. salută iniţiativa Comisiei de prevenire a violenţei în timpul evenimentelor sportive şi recomandă identificarea de măsuri în vederea combaterii violenţei şi în cadrul activităţilor sportive din şcoli;

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 163
Punctul 7b (nou)

7b. invită organizaţiile sportive şi statele membre să adopte cele mai stricte măsuri în vederea combaterii rasismului şi a discriminării în domeniul sportului; consideră arena sportivă drept locul de muncă al sportivilor profesionişti şi invită Comisia Europeană să asigure un loc de muncă lipsit de discriminare;

Or. en

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 164
Punctul 8

8. invită Comisia şi statele membre ca, atunci când vor analiza sportul în cadrul politicilor de dezvoltare ale Uniunii Europene, să creeze sinergii cu programele existente ale Organizaţiei Naţiunilor Unite, ale statelor membre, ale autorităţilor locale***, ale ONG-urilor*** şi ale organismelor private;

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Jacek Protasiewicz, Manolis Mavrommatis

Amendamentul 165
Punctul 8a (nou)

8a. insistă asupra faptului că dezvoltarea prin sport nu ar trebui în niciun caz să

conducă la „migrația muşchilor” şi invită UE să abordeze această problemă în cadrul dialogului şi cooperării sale politice cu țările partenere;

Or. en

Amendament depus de Giusto Catania

Amendamentul 166
Punctul 8a (nou)

8a. sprijină introducerea şi consolidarea, la nivel european, a unor măsuri specifice de promovare a sportului în zonele urbane problematice, ca instrument de integrare socială, aceste măsuri fiind destinate în principal tinerilor;

Or. it

Amendament depus de Mihaela Popa

Amendamentul 167
Punctul 8a (nou)

8a. solicită Comisiei şi statelor membre să creeze un cadru de organizare a campionatelor şcolare europene şi a campionatelor universitare europene, în vederea pregătirii tinerilor pentru performanță şi încurajării dialogului intercultural;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 168
Punctul 8a (nou)

8a. invită Comisia şi statele membre să extindă cadrul dialogului şi cooperării cu țările terțe la teme precum transferurile jucătorilor internaționali, exploatarea jucătorilor minori, dopajul, spălarea de bani prin intermediul sportului şi siguranța în timpul evenimentelor sportive internaționale majore;

Or. el

Amendament depus de Gerardo Galeote

Amendamentul 169
Punctul 8a (nou)

8a. invită Comisia ca, atunci când se va angaja în noul dialog structurat, să acorde o atenție specială Comitetului Regiunilor, luând în considerare contribuția acestuia,, la nivel regional şi local, la supervizarea şi punerea în aplicare a măsurilor prevăzute în Cartea albă privind sportul;

Or. es

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 170
Punctul 8b (nou)

8b. invită statele membre să pună la dispoziția sportivilor şi sportivelor din țările terțe mai multe posibilități de admisie, în conformitate cu recentele declarații privind migrația ciclică, cu acordurile de parteneriat cu țările terțe în ceea ce priveşte mobilitatea şi cu politica de migrație legală elaborată în 2005;

Or. el

Amendament depus de Mihaela Popa

Amendamentul 171
Punctul 8b (nou)

8b. solicită facilitarea, de către statele membre, a accesului gratuit al tinerilor sub 14 ani la toate competițiile interne şi internaționale;

Or. en

Amendament depus de Mihaela Popa

Amendamentul 172
Punctul 8c (nou)

8c. consideră crucială educarea tinerilor în vederea sensibilizării acestora față de importanța hranei sănătoase, în contextul relației dintre hrană şi exercițiu fizic,

prin intermediul unor evenimente la nivelul întregii Europe, precum „Ziua hranei fără E-uri”;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 173
Punctul 9a (nou)

9a. invită Comisia să lanseze acțiuni pregătitoare în domeniul integrării sociale şi al sportului, concentrându-se pe proiecte cu o valoare adăugată europeană evidentă, şi îndeamnă Comisia să sprijine proiecte care îndeplinesc acest scop, cum ar fi inițiativa Sporturile speciale olimpice unite;

Or. en

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 174
Punctul 10

eliminat

Or. de

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 175
Punctul 10

eliminat

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 176
Punctul 10

eliminat

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 177
Punctul 10

10. ***salută menționarea sportului în Tratatul de la Lisabona şi aşteaptă cu nerăbdare contribuția UE la promovarea temelor privind sportul european, luând în acelaşi timp în considerare caracterul specific al sportului, structurile sale bazate pe activitatea voluntară şi funcția sa socială şi educativă;***

Or. en

Amendament depus de Věra Flasarová

Amendamentul 178
Punctul 10

10. invită Comisia şi statele membre să recunoască oficial importanța sportului în contextul noului Tratat de reformă, pentru a putea crea o viitoare politică europeană coerentă în acest domeniu***, care să vizeze atât sportul amator, cât şi pe cel profesionist, precum şi toate grupele de vârstă, ținând cont de egalitatea de şanse între bărbați şi femei, precum şi de persoanele în vârstă şi de cele cu handicap;***

Or. cs

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 179
Punctul 10

10. invită Comisia şi statele membre să recunoască oficial ***sportul drept competență complementară*** în ***noul*** Tratat de reformă, ***punând în practică principiul***

specificității sportului în cadrul procesului legislativ al UE, respectându-i, în acelaşi timp, autonomia, pentru a putea crea o viitoare politică europeană coerentă în acest domeniu***, care să permită Comisiei să promoveze şi să completeze - dar nu să reglementeze - acțiunile statelor membre şi ale organizațiilor sportive***;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 180
Punctul 10

10. ***salută faptul că*** Comisia şi statele membre ***au recunoscut*** oficial importanța sportului în contextul noului Tratat de reformă, pentru a putea crea o viitoare politică europeană coerentă în acest domeniu;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 181
Punctul 10

10. invită Comisia şi statele membre să recunoască oficial importanța sportului în contextul noului Tratat de reformă, pentru a putea crea o viitoare politică europeană coerentă în acest domeniu***, care să permită Comisiei să promoveze şi să completeze acțiunile statelor membre şi ale organizațiilor sportive***;

Or. en

Amendament depus de Katerina Batzeli

Amendamentul 182
Punctul 10a (nou)

10a. subliniază importanța activității de voluntariat în domeniul sportului prin faptul că aceasta acționează drept factor major în stimularea şi promovarea integrării sociale şi a unei mai mari sensibilizări a tinerilor; invită statele membre şi Comisia să încurajeze mai puternic inițiativele de voluntariat în ceea ce priveşte sportul şi organizațiile sportive, în contextul procesului de elaborare a politicilor la nivel național şi european;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 183
Punctul 10a (nou)

10a. salută ideea iniţierii unui program al UE pentru politicile din domeniul sporturilor, bazat pe prevederile Tratatului de reformă şi aşteaptă cu nerăbdare propunerea Comisiei în acest sens;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 184
Punctul 11

11. invită ***Comisia Europeană şi*** statele membre să ***iniţieze acte legislative şi/sau să consolideze legislaţia existentă în vederea acordării unui*** rol important respectării drepturilor de proprietate intelectuală în comunicările comerciale, utilizarea mărcilor, drepturile de imagine şi drepturile de difuzare, pentru a proteja astfel dimensiunea economică ***şi dezvoltarea de sine stătătoare şi echilibrată*** a sportului***, fără a pune în pericol echilibrul adecvat dintre preocupările legitime ale organizaţiilor sportive şi necesităţile publicului legate de accesul şi crearea unor informaţii obiective, cu conţinut şi actuale, în formă scrisă, vizuală sau audio***; subliniază, de asemenea, că este important ca beneficiarilor să li se garanteze posibilitatea de a avea acces la distanţă la evenimentele sportive transfrontaliere în UE; ***în special, ar trebui să fie abordate prioritar de către statele membre şi Comisia Europeană problemele de marketing agresiv, pirateria pe internet şi pariurile sportive ilegale;***

Or. en

Amendament depus de Gerardo Galeote

Amendamentul 185
Punctul 11

11. invită ***Comisia Europeană şi*** statele membre să ***iniţieze acte legislative şi/sau să consolideze legislaţia existentă în vederea acordării unui*** rol important respectării drepturilor de proprietate intelectuală în comunicările comerciale, utilizării mărcilor, drepturilor de imagine şi drepturilor de difuzare, pentru a proteja astfel dimensiunea

economică a sportului ***şi dezvoltarea de sine stătătoare şi echilibrată a sportului;*** subliniază, de asemenea, că este important ca beneficiarilor să li se garanteze posibilitatea de a avea acces la distanță la evenimentele sportive transfrontaliere în UE; ***în special, ar trebui să fie abordate prioritar de către statele membre şi Comisia Europeană problemele de marketing agresiv, pirateria pe internet şi pariurile sportive ilegale;***

Or. en

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 186
Punctul 11

11. invită statele membre să ***se asigure, prin garanții juridice, că respectarea dreptului organizatorilor de a utiliza mărci, denumiri, imagini şi alte derivate ale evenimentelor sportive pe care le organizează,*** pentru a proteja astfel dimensiunea economică a sportului; subliniază, de asemenea, că este important ca beneficiarilor să li se garanteze posibilitatea de a avea acces la distanță la evenimentele sportive transfrontaliere în UE;

Or. fr

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 187
Punctul 11

11. invită statele membre să acorde un rol important respectării drepturilor de proprietate intelectuală în comunicările comerciale, utilizării mărcilor, drepturilor de imagine şi drepturilor de difuzare, pentru a proteja astfel dimensiunea economică a sportului***, respectând, în acelaşi timp, dreptul de a transmite reportaje de scurtă durată, aşa cum este stipulat în Directiva privind serviciile media audiovizuale;*** subliniază, de asemenea, că este important ca beneficiarilor să li se garanteze posibilitatea de a avea acces la distanță la evenimentele sportive transfrontaliere în UE;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 188
Punctul 11

11. invită statele membre să acorde un rol important respectării drepturilor de proprietate intelectuală în comunicările comerciale, utilizării mărcilor, drepturilor de imagine şi drepturilor de difuzare, pentru a proteja astfel dimensiunea economică a sportului ***şi reinvestirea, de importanță vitală, a veniturilor în dezvoltarea sportului;*** subliniază, de asemenea, că este important***, în egală măsură,*** ca beneficiarilor să li se garanteze posibilitatea de a avea acces la distanță la evenimentele sportive transfrontaliere în UE;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 189
Punctul 11

11. invită statele membre să acorde un rol important respectării drepturilor de proprietate intelectuală în comunicările comerciale, utilizării mărcilor, drepturilor de imagine şi drepturilor de difuzare, pentru a proteja astfel ***dimensiunea economică a sportului profesionist de elită***; subliniază, de asemenea, că este important ca beneficiarilor să li se garanteze posibilitatea de a avea acces la distanță la evenimentele sportive transfrontaliere în UE;

Or. en

Amendament depus de Tadeusz Zwiefka

Amendamentul 190
Punctul 11a (nou)

11a. recunoaşte dreptul statelor membre de a putea lua măsuri prin care să protejeze dreptul la informație şi să asigure accesul larg al publicului la difuzarea televizată a evenimentelor sportive naționale sau internaționale de importanță majoră pentru societate, cum ar fi Jocurile Olimpice, Campionatul Mondial de Fotbal şi Campionatul European de Fotbal;

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 191
Punctul 11a (nou)

11a. invită Comisia să acorde o atenție suficientă pirateriei sportive în strategia sa privind informațiile pe internet şi în lupta sa împotriva pirateriei; invită Comisia şi statele membre să consolideze drepturile domeniului sportului în cadrul Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale (OMPI), precum şi dialogul cu țările terțe;

Or. en

Amendament depus de Věra Flasarová

Amendamentul 192
Punctul 11a (nou)

11a. invită Comisia şi statele membre să sprijine funcționarea organizațiilor sportive, a cluburilor şi a asociațiilor care pun la dispoziția persoanelor în vârstă, în special a femeilor, activități sportive, inclusiv acțiuni care pot contribui financiar la aceste activități şi pot oferi acestora publicitate şi activități promoționale;

Or. cs

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 193
Punctul 11a (nou)

11a. invită Comisia şi statele membre să dezvolte o metodă statistică europeană în vederea măsurării impactului economic al sportului ca bază pentru conturile naționale statistice aferente sportului, care ar putea conduce, în timp, la un cont-satelit european pentru sport;

Or. el

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 194
Punctul 11a (nou)

11a. invită Comisia să sprijine menținerea sistemului actual de finanțare publică a sportului neprofesionist prin contribuții de la loteriile de stat şi de la operatorii de jocuri de noroc autorizați care acționează în interes general în vederea asigurării unor surse stabile de finanțare pentru sportul neprofesionist;

Or. fr

Amendament depus de Karin Resetarits, Jorgo Chatzimarkakis

Amendamentul 195
Punctul 11a (nou)

11a. solicită Comisiei şi statelor membre să consolideze şi mai mult drepturile de proprietate intelectuală (DPI) în domeniul sportului; solicită inițierea de acțiuni concrete care să protejeze DPI ale organizatorilor de evenimente sportive în ceea ce priveşte rezultatele obținute şi evenimentul sportiv în integralitatea sa;

Or. en

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 196
Punctul 11b (nou)

11b. invită statele membre să adopte măsuri de reglementare pentru a proteja sportul de orice influență negativă în relație cu pariurile; consideră că este necesară reducerea ofertelor de pariuri şi eliminarea riscurilor de conflict între interesele economice ale agenților de pariuri şi rezultatele sportive; invită statele membre să interzică agenților de pariuri să dețină în proprietate cluburi sportive sau să fie implicați comercial în activitatea cluburilor (de exemplu, prin sponsorizare), precum şi să aibă legături de orice fel cu sportivi, cu excepția situației în care clubul sau sportivul respectiv nu este implicat în oferta lor de pariuri;

Or. fr

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 197
Punctul 11b (nou)

11b. invită Comisia să includă în planurile sale pentru viitorul imediat o evaluare a contribuției directe realizate de sport la PIB, dezvoltare şi ocuparea forței de muncă, precum şi a contribuției sale indirecte, prin educație, dezvoltare regională şi o mai mare atractivitate a UE la realizarea Agendei de la Lisabona;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 198
Punctul 11c (nou)

11c. invită statele membre să organizeze, cu ajutorul Comisiei, un schimb de bune practici între acestea şi federațiile sportive privind organizarea evenimentelor sportive majore, în vederea promovării dezvoltării economice durabile, a concurenței şi a ocupării forței de muncă;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 199
Punctul 11d (nou)

11d. invită Comisia să asigure claritate, coerență şi publicitate normelor UE, astfel încât serviciile de interes general din domeniul sportului să îşi poată îndeplini misiunile şi să poată contribui creşterea nivelului calității vieții cetățenilor europeni;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 200
Punctul 11e (nou)

11e. invită Comisia să monitorizeze şi să revizuiască în mod regulat aplicarea legislației

UE în conformitate cu Tratatul CE, pentru a se lua în considerare noile realități, astfel încât să poată fi identificate şi soluționate problemele existente sau cele care pot apărea;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 201
Punctul 11f (nou)

11f. aşteaptă cu interes concluziile studiului independent referitor la finanțarea publică, precum şi privată, în statele membre, a sportului de masă şi a sportului pentru toți, precum şi la impactul schimbărilor ce se produc în prezent în acest sector;

Or. el

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 202
Punctul 12

eliminat

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 203
Punctul 12

12. ***sprijină cu hotărâre monopolurile existente în sectorul jocurilor de noroc care se bazează pe cerințe imperative în relație cu interesul general, inclusiv controlul asupra unei activități fundamental indezirabile, prevenirea dependenței de jocurile de noroc şi menținerea ordinii publice, şi care urmăresc obiectivele conforme cu legislația europeană, stabilite în jurisprudența Curții Europene de Justiție, şi consideră că este adecvată utilizarea profiturilor care provin de la aceste loterii în scopuri de interes public, inclusiv pentru sport;***

Or. en

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 204
Punctul 12

12. ***consideră că orice liberalizare a pieței jocurilor de noroc şi a loteriilor trebuie să fie realizată în cadrul unor condiții generale care să asigure continuitatea finanțării sportului profesionist şi amator, să garanteze integritatea evenimentelor sportive şi respectarea drepturilor de exploatare ale organizatorilor şi să facă posibilă combaterea dependenței de jocurile de noroc;***

Or. fr

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 205
Punctul 12

12. ***consideră că sectorul jocurilor de noroc, pariurilor sportive şi loteriilor ar trebui să funcționeze în cadrul unui sistem de licențe care să garanteze finanțarea continuă a sportului profesionist şi amator prin intermediul mecanismelor de rambursare, integritatea evenimentelor sportive (prin monitorizarea activităților de pariu şi a fluxurilor financiare ale organizatorilor de pariuri sportive şi prin atenționarea asupra conflictelor de interese) şi protejarea drepturilor de exploatare ale organizatorilor şi solicită abordarea problemei dependenței de jocurile de noroc;***

Or. fr

Amendament depus de Gerardo Galeote

Amendamentul 206
Punctul 12

12. ***consideră că jocurile de noroc şi loteriile administrate de către stat ar trebui să îşi desfăşoare activitatea pe picior de egalitate cu jocurile de noroc autorizate, într-o piață reglementată, în vederea furnizării unui sprijin maxim sportului amator şi profesionist***;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 207
Punctul 12

12. ***consideră că jocurile de noroc şi loteriile administrate de către stat ar trebui să îşi desfăşoare activitatea în paralel cu serviciile de jocuri de noroc autorizate într-o piaţă reglementată, în vederea furnizării unui sprijin important sportului amator şi profesionist***;

Or. en

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 208
Punctul 12

12. îşi exprimă preocuparea în ceea ce priveşte o posibilă liberalizare a pieţei jocurilor de noroc şi a serviciilor de loterie, lucru care ar putea da naştere unei concurenţe cu efecte negative asupra jocurilor şi serviciilor de loterie organizate sau autorizate de stat, limitând asistenţa financiară ***şi misiunea socială*** pe care acestea o pot acorda sportului, în special sportului destinat amatorilor;

Or. de

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 209
Punctul 12a (nou)

12a. subliniază, alături de Comisie, necesitatea de se oferi, în continuare, posibilitatea aplicării unei cote de TVA reduse pentru activităţile sportive, având în vedere rolul social important pe care acesta îl îndeplineşte şi legăturile sale strânse cu comunitatea locală;

Or. el

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 210
Punctul 12a (nou)

12a. invită Comisia să realizeze un studiu cu privire la posibilele efecte sociale asupra societății şi sportului ale liberalizării complete a pieței jocurilor de noroc şi loteriilor, şi cu privire la tipurile de mecanisme de control care ar putea fi folosite pentru protejarea consumatorilor;

Or. de

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 211
Punctul 12a (nou)

12a. solicită Comisiei să înainteze o propunere care să asigure, în Uniunea Europeană, un sector al pariurilor sportive curat, împiedicând abuzurile şi corupția şi respectând drepturile organizatorilor de evenimente sportive;

Or. en

Amendament depus de Cornelis Visser

Amendamentul 212
Punctul 12a (nou)

12a. consideră că venitul obținut de statele membre din jocurile de noroc ar trebui să fie direct proporțional cu cheltuielile din domeniul sportului şi că veniturile obținute din jocurile de noroc ar trebui să rămână în statele membre;

Or. nl

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 213
Punctul 12b (nou)

12b. invită statele membre să definească împreună cu Comisia principalele dificultăți cu care se confruntă asociațiile sportive non-profit şi caracterul dominant al serviciilor

pe care acestea le furnizează;

Or. el

Amendament depus de Mihaela Popa

Amendamentul 214
Punctul 13a (nou)

13a. invită Comisia şi statele membre să ia în considerare posibilitatea creării unor programe de sprijin destinate elevilor cu calități fizice speciale;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 215
Punctul 13a (nou)

13a. este de acord cu Comisia Europeană şi recunoaşte caracterul specific al sportului profesionist şi autonomia structurilor sale reprezentative, şi anume ligile, în calitate de organizatori de campionate profesioniste la nivel național şi reprezentanți ai angajatorilor, şi anume ai ligilor, precum şi ai asociațiilor reprezentative ale acestora la nivel european, în conformitate cu legea UE;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 216
Punctul 14

14. ***sprijină înființarea unui organism independent care să monitorizeze toate cluburile europene în vederea garantării, în cadrul fiecărei discipline sportive, a corectitudinii competițiilor şi a protejării modelului sportiv european;***

Or. fr

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 217
Punctul 14

14. îşi exprimă acordul faţă de punctul de vedere al Comisiei conform căruia majoritatea provocărilor întâmpinate pot fi abordate prin intermediul unei autoreglementări, care să fie în conformitate cu principiile bunei gestiuni şi care să respecte legislaţia UE, ***şi prin reformarea structurilor de luare a deciziilor din cadrul federaţiilor sportive existente, astfel încât acestea să devină mai transparente şi mai democratice,*** şi invită Comisia să ia măsurile ***corespunzătoare*** în acest sens;

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 218
Punctul 14

14. îşi exprimă acordul faţă de punctul de vedere al Comisiei conform căruia majoritatea provocărilor întâmpinate pot fi abordate prin intermediul unei autoreglementări, care să fie în conformitate cu principiile bunei gestiuni şi care să respecte legislaţia UE, şi ***consideră că un parteneriat şi un dialog structurat între Comisie şi mişcarea sportivă sunt esenţiale pentru buna guvernare a domeniului sportului şi pentru evitarea incertitudinii juridice;***

Or. en

Amendament depus de Doris Pack

Amendamentul 219
Punctul 14

14. îşi exprimă acordul faţă de punctul de vedere al Comisiei conform căruia majoritatea provocărilor întâmpinate pot fi abordate prin intermediul unei autoreglementări, care să fie în conformitate cu principiile bunei gestiuni şi care să respecte legislaţia UE, şi invită Comisia să ***respecte autonomia şi autoreglementarea organizaţiilor sportive;***

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 220
Punctul 14

14. îşi exprimă acordul faţă de punctul de vedere al Comisiei conform căruia majoritatea provocărilor întâmpinate pot fi abordate prin intermediul unei autoreglementări, care să fie în conformitate cu principiile bunei gestiuni şi care să respecte legislaţia UE, şi invită Comisia să ***respecte autonomia şi autoreglementarea organizaţiilor sportive;***

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 221
Punctul 14

14. îşi exprimă acordul faţă de punctul de vedere al Comisiei conform căruia majoritatea provocărilor întâmpinate pot fi abordate prin intermediul unei autoreglementări, care să fie în conformitate cu principiile bunei gestiuni şi care să respecte legislaţia UE; ***(text eliminat)***

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 222
Punctul 14a (nou)

14a. consideră că, dată fiind actuala realitate economică în care activează agenţii de jucători, organismele de conducere din domeniul sportului de la toate nivelurile, în consultare cu Comisia, au obligaţia de a îmbunătăţi normele ce reglementează activitatea agenţilor de jucători; în acest sens, invită Comisia să susţină eforturile organismelor de conducere din domeniul sportului în vederea reglementării activităţii agenţilor de jucători, eventual prezentând o propunere de directivă privind agenţii de jucători, care să includă: norme şi criterii de examinare stricte, pe care ar trebui să le respecte oricine doreşte să practice meseria de agent de jucători, transparenţa tranzacţiilor efectuate de agenţi; standarde minime armonizate pentru contractele agenţilor, un sistem disciplinar şi de monitorizare eficient pentru organismele de conducere europene, crearea unui sistem de autorizare a agenţilor şi a unui registru al agenţilor şi eliminarea „dublei reprezentări" şi a plăţii agenţilor de către jucător;

Or. en

Amendament depus de Pál Schmitt

Amendamentul 223
Punctul 14a (nou)

14a. invită Comisia Europeană să promoveze o implicare mai accentuată a organizațiilor sportive neguvernamentale în dialogul dintre statele membre şi Comisie prin organizarea de reuniuni guvernamentale împreună cu organizațiile sportive neguvernamentale;

Or. en

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 224
Punctul 14a (nou)

14a. recunoaşte utilitatea acordării de licențe de către organizatorii de competiții naționale şi europene cluburilor profesioniste pentru a se asigura că aceste cluburi dispun de structura necesară şi îndeplinesc condițiile materiale necesare pentru a participa la competiții;

Or. fr

Amendament depus de Katerina Batzeli

Amendamentul 225
Punctul 14a (nou)

14a. invită federațiile sportive naționale din UE să se asigure că procedurile lor de acordare a licențelor asociațiilor sportive respectă principiile de bază ale transparenței financiare, sunt nediscriminatorii şi sunt conforme cu principiile şi dispozițiile de bază privind piața internă;

Or. el

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 226
Punctul 14a (nou)

14a. invită statele membre şi asociaţiile sportive să pună capăt, în fiecare disciplină sportivă, discriminării bazate pe naţionalitate; recomandă dialogul politic cu statele membre ca mijloc de combatere a discriminării în sport prin intermediul recomandărilor, al dialogului structurat cu persoanele şi organismele care îşi desfăşoară activitatea în domeniul sportului şi, acolo unde este necesar, prin intermediul procedurilor privind încălcarea dreptului comunitar;

Or. el

Amendament depus de Tadeusz Zwiefka

Amendamentul 227
Punctul 14a (nou)

14a. declară că sportul trebuie să asigure interdependenţa adversarilor şi incertitudinea rezultatelor competiţiilor, ceea ce ar putea justifica punerea în aplicare pe piaţă, de către organizaţiile sportive, a unui cadru specific pentru producţia şi vânzarea de evenimente sportive; totuşi, aceste caracteristici specifice nu garantează o scutire automată de la normele de concurenţă ale UE a niciunei activităţi economice generate de sport;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 228
Punctul 14a (nou)

14a. consideră că elementele caracteristice ale sportului sunt fundamentale şi că în Cartea albă privind sportul nu se adoptă o poziţie clară în acest sens în vederea susţinerii acestui principiu;

Or. en

Amendament depus de Guy Bono

Amendamentul 229
Punctul 14b (nou)

14b. invită Comisia să analizeze posibilitatea introducerii unui statut juridic european pentru societățile sportive, pentru a ține cont de activitățile economice ale marilor cluburi, păstrând, în acelaşi timp, caracterul lor sportiv specific; un astfel de statut ar permite instituirea unor norme de monitorizare a activităților economice şi financiare ale acestor societăți;

Or. fr

Amendament depus de Pál Schmitt

Amendamentul 230
Punctul 14b (nou)

14b. invită Comisia Europeană să creeze o mai mare certitudine juridică pentru organizațiile sportive în ceea ce priveşte aplicabilitatea legislației UE, prin sprijinirea de studii şi de seminarii privind aplicarea concretă a acquis-ului comunitar în domeniul sportului;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 231
Punctul 14b (nou)

14b. recunoaşte meritele dialogului social promovat de Comisia Europeană ca platformă prețioasă de promovare a consultării sociale şi a relațiilor stabile dintre reprezentanții angajatorului şi cei ai angajatului şi de asigurare a certitudinii juridice şi a stabilității contractuale în domeniul sportului; în acest sens, salută faptul că EPFL şi FIFPro, care se recunosc reciproc drept parteneri sociali, au solicitat în comun Comisiei Europene instituirea oficială a unui comitet UE pentru dialogul social în sectorul fotbalului profesionist;

Or. en

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 232
Punctul 14b (nou)

14b. sprijină introducerea unui control standardizat al organelor de conducere în toate cluburile europene în vederea garantării, în fiecare disciplină sportivă, a corectitudinii competițiilor şi a protejării modelului sportiv european;

Or. fr

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 233
Punctul 14b (nou)

14b. subliniază importanța dialogului social pentru asigurarea bunei guvernări în domeniul sportului;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 234
Punctul 14c (nou)

14c. recunoaşte utilitatea acordării de licențe de către organizatorii de competiții naționale şi europene cluburilor profesioniste pentru a se asigura că aceste cluburi dispun de structura necesară şi îndeplinesc condițiile materiale necesare pentru a participa la competiții;

Or. fr

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 235
Punctul 15

15. solicită statelor membre să garanteze adoptarea legislațiilor naționale astfel încât toate dispozițiile referitoare la transfer ***în context european*** să respecte legislația UE***, ținând cont în mod corespunzător de caracterul specific al sportului şi de alte***

principii fundamentale, cum ar fi păstrarea stabilității contractuale şi a stabilității competițiilor;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 236
Punctul 15

15. solicită statelor membre să garanteze adoptarea legislațiilor naționale astfel încât toate dispozițiile referitoare la ***transferul jucătorilor profesionişti de elită*** să respecte legislația UE;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 237
Punctul 15a (nou)

15a. salută memorandumul semnat de Franța şi Țările de Jos referitor la Cartea albă privind sportul şi invită Comisia să clarifice statutul sportului în cadrul legislației UE în ceea ce priveşte anumite puncte specifice, cum ar fi componența echipelor, statutul agenților de jucători, drepturile de difuzare etc.;

Or. en

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 238
Punctul 15a (nou)

15a. invită Comisia să inițieze un dialog cu organizațiile sportive naționale şi europene, care să conducă la un acord viabil privind ameliorarea modului în care sunt încurajate tinerele talente şi sunt utilizați jucătorii formați pe plan local;

Or. de

Amendament depus de Tadeusz Zwiefka

Amendamentul 239
Punctul 15a (nou)

15a. consideră că un organism sportiv este liber să-şi reglementeze sportul aflat în competența sa cu privire la normele pur sportive, însă atunci când sunt aplicate restricții, acestea trebuie să fie proporționate, adică absolut necesare în vederea îndeplinirii obiectivelor sale sportive;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 240
Punctul 16

16. solicită UEFA şi FIFA să accepte în statutul lor dreptul de recurs în instanțele judecătoreşti, dar recunoaşte că principiul autoreglementării ***aplicat de autoritățile naționale, ligi şi competiții*** este o realitate şi justifică structurile modelului sportiv european şi principiile fundamentale care guvernează organizarea competițiilor sportive;

Or. en

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 241
Punctul 16a (nou)

16a. invită organizațiile sportive europene să dezvolte o procedură de acordare a licențelor transparentă şi nediscriminatorie în vederea asigurării unui grad mai mare de transparență a fluxurilor financiare şi a combaterii distorsiunilor de concurență; în acest context, organizațiile sportive europene trebuie să asigure respectarea cerințelor cu privire la transparență în autorizare şi sancționarea cazurilor de nerespectare a acestora;

Or. de

Amendament depus de Pál Schmitt

Amendamentul 242
Punctul 16a (nou)

16a. consideră că, în anumite cazuri, date fiind caracteristicele specifice ale sportului, restricții limitate şi proporționate privind libera circulație pot fi adecvate, utile şi necesare în vederea promovării sportului în statele membre;

Or. en

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 243
Punctul 16a (nou)

16a. recomandă Comisiei să înființeze un organism independent de control financiar alcătuit din jurişti şi auditori independenți şi din experți contabili, în special pentru a garanta transparența financiară şi a împiedica neregulile financiare în domeniul sportului;

Or. fr

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 244
Punctul 17

17. consideră că, datorită fluxurilor importante de capital pe care le implică transferurile, tranzacțiile financiare ar trebui să fie efectuate în mod direct de părțile implicate şi sprijină propunerea Comisiei conform căreia, în funcție de sport, sistemul să fie gestionat de organizația sportivă europeană corespunzătoare sau de autoritățile naționale competente în materie de informare şi verificare***, împreună cu un organism european de certificare***;

Or. fr

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 245
Punctul 17

17. consideră că, datorită fluxurilor importante de capital pe care le implică transferurile, tranzacţiile financiare ar trebui să fie efectuate în mod ***deschis şi transparent*** de ***toate*** părţile implicate şi ***consideră că***, în funcţie de sport, sistemul ***ar trebui*** să fie gestionat de ***organismul de conducere corespunzător;***

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Jacek Protasiewicz, Manolis Mavrommatis

Amendamentul 246
Punctul 17a (nou)

17a. încurajează Comisia să promoveze punerea în aplicare şi consolidarea unor sisteme autoreglementate de acordare de licenţe, la nivel naţional şi european, în vederea ameliorării bunei guvernări şi creării unei egalităţi de tratament privind transparenţa financiară şi stabilitatea (controlul costurilor);

Or. en

Amendament depus de Karin Resetarits, Jorgo Chatzimarkakis

Amendamentul 247
Punctul 17b (nou)

17b. recomandă Comisiei să ia măsuri în vederea realizării transparenţei financiare şi a controlului costurilor în domeniul sportului european, să asigure nu numai stabilitatea, dar şi egalitatea de tratament între concurenţii europeni din domeniul sportului, să împiedice „dopajul financiar" să determine rezultatele evenimentelor sportive europene;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 248
Punctul 18

18. condamnă practicile ilicite ale unor agenți, care s-au materializat chiar în cazuri de corupție, spălare de bani şi exploatare a jucătorilor sau sportivilor minori şi consideră că aceste practici sunt în detrimentul sportului în general; ***recomandă introducerea unui sistem european de certificare pentru agenții de jucători, făcând astfel posibilă supervizarea acestora;***

Or. fr

Amendament depus de Cornelis Visser

Amendamentul 249
Punctul 18

18. condamnă practicile ilicite ale unor agenți, care s-au materializat chiar în cazuri de corupție, spălare de bani şi exploatare a jucătorilor sau sportivilor minori şi consideră că aceste practici sunt în detrimentul sportului în general; ***consideră că ar trebui realizată, în cel mai scurt timp, o analiză a necesității introducerii în legislația europeană a unui sistem de autorizare pentru exercitarea profesiei de agent de jucători;***

Or. nl

Amendament depus de Helga Trüpel

Amendamentul 250
Punctul 18

18. condamnă practicile ilicite ale unor agenți, care s-au materializat chiar în cazuri de corupție, spălare de bani şi exploatare a jucătorilor sau sportivilor minori***, (text eliminat)*** consideră că aceste practici sunt în detrimentul sportului în general ***şi, prin urmare, recomandă crearea unui statut european pentru agenții sportivi şi cluburile sportive, supervizat de un organism de certificare;***

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 251
Punctul 18

18. condamnă practicile ilicite ale unor agenţi ***ai unor jucători profesionişti de elită***, care s-au materializat chiar în cazuri de corupţie, spălare de bani şi exploatare a jucătorilor sau sportivilor minori şi consideră că aceste practici sunt în detrimentul sportului în general;

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 252
Punctul 18a (nou)

18a. insistă că legislaţia din domeniul imigraţiei trebuie respectată întotdeauna în ceea ce priveşte recrutarea tinerelor talente din străinătate şi invită Comisia să abordeze problema traficului de copii, în contextul Deciziei-cadru2002/629/JHA a Consiliului din 19 iulie 2002 privind combaterea traficului de persoane şi/sau în contextul punerii în aplicare a Directivei 94/33/CE a Consiliului din 22 iunie 1994 privind protecţia tinerilor la locul de muncă;

Or. en

Amendament depus de Jean-Luc Bennahmias

Amendamentul 253
Punctul 18a (nou)

18a. invită Comisia să examineze posibilitatea elaborării unei directive menite să introducă un cadru statutar pentru agenţii sportivi, bazat pe introducerea unui sistem european de certificare a agenţilor fotbaliştilor şi ai altor sportivi, făcând astfel posibilă supervizarea acestora;

Or. fr

Amendament depus de Mihaela Popa

Amendamentul 254
Punctul 18a (nou)

18a. recomandă asigurarea de sănătate obligatorie pentru sportivii profesionişti din toate statele membre drept o condiție esențială pentru acordarea licențelor în sportul de performanță;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 255
Punctul 18a (nou)

18a. invită statele membre şi asociațiile sportive să coopereze pentru protejarea sănătății mentale şi fizice a tinerilor prin intermediul informațiilor privind legislația aplicabilă, prin stabilirea unor standarde minime şi prin schimbul de bune practici;

Or. el

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 256
Punctul 18b (nou)

18b. invită organismele de conducere din domeniul sportului şi cluburile să se angajeze în lupta împotriva traficului de ființe umane prin:

- semnarea unei Carte europene privind solidaritatea în domeniul sportului, care să-i oblige pe semnatari să respecte bunele practici privind descoperirea, recrutarea şi primirea jucătorilor tineri străini;

- crearea unui Fond de Solidaritate care să finanțeze programe de prevenire în țările cele mai afectate de traficul de ființe umane;

- revizuirea articolului 19 din Regulamentul FIFA privind statutul şi transferul jucătorilor în ceea ce priveşte protecția minorilor;

Or. en

Amendament depus de Emine Bozkurt

Amendamentul 257
Punctul 18b (nou)

18b. consideră că agenții jucătorilor ar trebui să aibă un rol în cadrul unui dialog social consolidat în domeniul sportului, fapt ce ar împiedica, împreună cu o mai bună reglementare şi un sistem european de acordare a licențelor pentru agenți, acțiunile necorespunzătoare ale agenților;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 258
Punctul 19a (nou)

19a. salută propunerea Comisiei de organizare a unei conferințe cu participarea UEFA, EPFL, Fifpro, asociațiile naționale şi organismele naționale responsabile cu organizarea evenimentelor sportive profesioniste în vederea discutării dispozițiilor privind acordarea licențelor şi cele mai bune practici din acest domeniu specific;

Or. el

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 259
Punctul 20

20. ***recunoaşte că drepturile de difuzare sunt deținute de organizațiile sportive şi că drepturile de autor în domeniul sportului au nevoie de aceeaşi protecție ca şi celelalte drepturi de difuzare, în timp ce un mecanism de solidaritate garantează redistribuirea venitului obținut prin intermediul vânzării drepturilor de difuzare, şi recunoaşte că Comisia şi statele membre trebuie să respecte autoreglementarea organizațiilor sportive;***

Or. en

Amendament depus de Gerardo Galeote

Amendamentul 260
Punctul 20

20. ***constată că modul în care sunt împărțite veniturile obținute în baza drepturilor de difuzare diferă de la un stat membru la altul din motive istorice, culturale şi din motive legate în mod specific de situația pe piața şi că, în interesul eficienței, trebuie aplicat principiul subsidiarității;***

Or. es

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 261
Punctul 20

20. recomandă statelor membre, ***precum şi federațiilor sportive şi ligilor să introducă o practică*** privind vânzarea ***colectivă a*** drepturilor de difuzare ***(acolo unde aceasta nu există încă) (text eliminat)*** şi recunoaşte***, în interesul solidarității,*** importanța unei redistribuiri echitabile a veniturilor între cluburi, incluzându-le și pe cele de mici dimensiuni, precum și între sportul profesionist și cel destinat amatorilor***, astfel încât să fie evitată situația în care numai cluburile mari beneficiază de drepturile de difuzare***;

Or. fr

Amendament depus de Cornelis Visser

Amendamentul 262
Punctul 20

20. recomandă statelor membre să ajungă la un acord asupra unei practici comune privind vânzarea drepturilor de difuzare, astfel încât marile cluburi să nu fie singurele care obțin avantaje de pe urma acestora, şi ***consideră că este nevoie de o redistribuire echitabilă*** a veniturilor între cluburi, incluzându-le și pe cele de mici dimensiuni, precum și între sportul profesionist și cel destinat amatorilor;

Or. nl

Amendament depus de Katerina Batzeli

Amendamentul 263
Punctul 20

20. recomandă statelor membre ***ca, în cooperare cu federațiile sportive naționale,*** să ajungă la un acord asupra unei practici comune privind vânzarea drepturilor de difuzare, astfel încât marile cluburi să nu fie singurele care obțin avantaje de pe urma acestora, şi ***să introducă norme de solidaritate care să recunoască*** importanța unei redistribuiri echitabile a veniturilor între cluburi, incluzându-le și pe cele de mici dimensiuni, precum și între sportul profesionist și cel destinat amatorilor;

Or. el

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 264
Punctul 20

20. recomandă statelor membre să ajungă la un acord asupra unei practici comune privind vânzarea drepturilor de difuzare, astfel încât marile cluburi să nu fie singurele care obțin avantaje de pe urma acestora, şi recunoaşte importanța unei redistribuiri echitabile a veniturilor între cluburi, incluzându-le și pe cele de mici dimensiuni, ***în cadrul ligilor şi între ligi,*** precum și între sportul profesionist și cel destinat amatorilor;

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 265
Punctul 20

20. ***(text eliminat)*** recunoaşte importanța unei redistribuiri ***(text eliminat)*** a veniturilor între cluburi, incluzându-le și pe cele de mici dimensiuni, precum și între sportul profesionist și cel destinat amatorilor;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 266
Punctul 21

eliminat

Or. en

Amendament depus de Gerardo Galeote

Amendamentul 267
Punctul 21

21. ***consideră că, având în vedere diferenţele majore ce există între regiuni şi statele membre în ceea ce priveşte importanţa socială şi economică a sportului în general şi a sporturilor individuale, vor exista, în mod natural, diferenţe în structura veniturilor şi în metodele de solicitare a fondurilor, în modalităţile de exprimare a solidarităţii şi în modul de abordare a echilibrului concurenţial, şi recomandă ca vânzarea drepturilor de difuzare să fie convenită la nivel naţional între diferiţii parteneri implicaţi;***

Or. es

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 268
Punctul 21

21. ***salută recunoaşterea de către Comisie a vânzărilor colective drept un instrument pentru obţinerea unei mai mari solidarităţi în domeniul sportului şi insistenţa Comisiei în favoarea creării şi menţinerii unor mecanisme de solidaritate; invită acele ligi care nu prevăd introducerea unor astfel de mecanisme să o facă;***

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 269
Punctul 21

21. consideră că vânzarea colectivă a drepturilor poate fi importantă în redistribuirea

veniturilor şi poate reprezenta, prin urmare, un instrument de consolidare a solidarității în domeniul sportului; ***constată, totuşi, că principiul subsidiarității semnifică faptul că deciziile cu privire la vânzarea drepturilor de difuzare şi ale altor drepturi ar trebui luate la nivel național de către organismele de conducere corespunzătoare din domeniul sportului;***

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 270
Punctul 21a (nou)

21a. solicită introducerea în bugetul pe 2009 a unei linii bugetare speciale pentru proiecte-pilot în domeniul sportului; deoarece un program specific al UE de finanțare în domeniul sportului nu va fi operațional înainte de 2011 - presupunând că Tratatul de la Lisabona va fi ratificat de cele 27 de state membre - Parlamentul recunoaşte necesitatea demarării procesului de punere în aplicare a pachetului de acțiuni menționate în Planul de acțiune „Pierre de Coubertin";

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Emine Bozkurt, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 271
Punctul 21a (nou)

21a. îşi reiterează sprijinul pentru statele membre care elaborează o listă de evenimente de importanță majoră pentru public care ar trebui difuzate pe canale TV necodificate, în conformitate cu articolul 3a din Directiva privind serviciile media audiovizuale, şi condamnă, în acest sens, acțiunile inițiate în justiție de către FIFA;

Or. en

Amendament depus de Doris Pack

Amendamentul 272
Punctul 21a (nou)

21a. solicită introducerea în bugetul pe 2009 a unei linii bugetare speciale pentru proiecte-pilot în domeniul sportului; deoarece un program specific al UE de finanțare în domeniul sportului nu va fi operațional înainte de 2011 - presupunând

că Tratatul de la Lisabona va fi ratificat de cele 27 de state membre - Parlamentul recunoaşte necesitatea demarării procesului de punere în aplicare a pachetului de acțiuni menționate în Planul de acțiune „Pierre de Coubertin";

Or. en

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 273
Punctul 21a (nou)

21a. solicită introducerea în bugetul pe 2009 a unei linii bugetare speciale pentru proiecte-pilot în domeniul sportului, deoarece un program specific al UE de finanțare în domeniul sportului nu va fi operațional înainte de 2011; recunoaşte necesitatea demarării procesului de punere în aplicare a pachetului de acțiuni menționate în Planul de acțiune „Pierre de Coubertin";

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 274
Punctul 21a (nou)

21a. recunoaşte dreptul tuturor mijloacelor de informare de a avea acces şi de a realiza reportaje despre evenimentele sportive de importanță publică, în vederea garantării dreptului publicului de a primi astfel de ştiri şi informații;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 275
Punctul 21b (nou)

21b. este de acord cu Comisia în ceea ce priveşte desfăşurarea unui dialog structurat în două părți: (a)un forum anual european al sportului, la care să participe toți cei implicați în domeniul sportului şi (b) discuții tematice cu un număr limitat de participanți;

Or. el

Amendament depus de Karin Resetarits, Jorgo Chatzimarkakis

Amendamentul 276
Punctul 21b (nou)

21b. invită Comisia să accepte vânzarea colectivă a drepturilor de difuzare, în conformitate cu normele concurenței din UE sau, în mod alternativ, să acorde o scutire generală pentru vânzarea colectivă a drepturilor de difuzare în domeniul sportului, asigurând astfel o certitudine juridică atât pentru organizatorii de evenimente sportive, cât şi pentru investitorii în mass-media;

Or. en

Amendament depus de Ivo Belet, Guy Bono, Manolis Mavrommatis, Jacek Protasiewicz

Amendamentul 277
Punctul 21b (nou)

21b. solicită introducerea în bugetul pe 2009 a unei linii bugetare speciale pentru acțiunile pregătitoare din domeniul sportului; deoarece articolul 149 din Tratatul CE, astfel cum a fost modificat prin Tratatul de la Lisabona, prevede măsuri stimulative în domeniul sportului şi deoarece un program specific al UE de finanțare în domeniul sportului nu va fi operațional înainte de 2012 - presupunând că Tratatul de la Lisabona va fi ratificat de cele 27 de state membre - Parlamentul recunoaşte necesitatea pregătirii programului, începând cu 2009, prin acțiuni pregătitoare;

Or. en

Amendament depus de Doris Pack

Amendamentul 278
Punctul 21b (nou)

21b. invită Comisia Europeană să creeze o mai mare certitudine juridică pentru organizațiile sportive în ceea ce priveşte aplicabilitatea legislației UE prin sprijinirea de studii şi de seminarii privind aplicarea concretă a acquis-ului comunitar în domeniul sportului;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 279
Punctul 21b (nou)

21b. îndeamnă Comisia să includă în mod adecvat sportul în politicile existente ale UE şi în programele de finanțare ale UE şi să prezinte, de mai multe ori pe ani, rapoarte privind progresele obținute în acest sens;

Or. en

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 280
Punctul 21b (nou)

21b. îndeamnă Comisia să includă în mod adecvat sportul în politicile existente ale UE şi în programele de finanțare ale UE şi să prezinte informații cu privire la progresele obținute în acest sens;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 281
Punctul 21c (nou)

21c. salută participarea următoarelor organizații la dialogul structurat:

- federațiile sportive europene;

- organizațiile sportive interdisciplinare europene, în special Comitetele olimpice naționale europene, Comitetul paraolimpic european (EPC) şi organizațiile sportive neguvernamentale europene;

- organizațiile sportive interdisciplinare naționale şi comitetele olimpice şi paraolimpice naționale;

- alte organizații care activează în domeniul sportului reprezentate la nivel european, inclusiv partenerii sociali;

- alte organizații europene şi internaționale, în special organismele sportive ale organizațiilor sportive ale Consiliului Europei şi organismele ONU, cum ar fi UNESCO şi OMC;

Or. el

Amendament depus de Christa Prets

Amendamentul 282
Punctul 21c (nou)

21c. invită Comisia şi statele membre să adopte măsuri reglementare care să asigure protejarea sportului de orice influenţă necorespunzătoare asociată pariurilor, să înfiinţeze un sistem european sau naţional care să monitorizeze activităţile de pariuri şi fluxurile financiare ale organizatorilor de pariuri sportive şi să interzică deţinerea în proprietate de către companiile de pariuri a cluburilor sportive sau implicarea comercială a lor în activitatea acestora (de exemplu, sponsorizarea), precum şi legăturile dintre companiile de pariuri şi sportivi, cu excepţia cazului în care companiile de pariuri exclud clubul respectiv sau sportivul respectiv din oferta lor de pariuri sportive;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 283
Punctul 21c (nou)

21c. invită Comisia Europeană să promoveze o implicare mai accentuată a mişcării sportive neguvernamentale în dialogul dintre statele membre şi Comisie prin organizarea unor reuniuni guvernamentale cu participarea mişcării sportive neguvernamentale, cum ar fi reuniuni la nivel de directori sportivi sau la nivel ministerial, sau reuniuni ale grupurilor de lucru ale Comisiei;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 284
Punctul 21d (nou)

21d. salută încurajarea tuturor eforturilor de creare a unor comitete europene pentru dialog social în domeniul sportului; sprijină eforturile angajatorilor şi ale angajaţilor în acest domeniu şi invită Comisia să-şi continue dialogul deschis pe această temă cu toate organizaţiile sportive;

Or. el

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 285
Punctul 21d (nou)

21d. invită Comisia Europeană să creeze o mai mare certitudine juridică pentru organizaţiile sportive în ceea ce priveşte aplicabilitatea legislaţiei UE prin sprijinirea de studii şi de seminarii privind aplicarea concretă a acquis-ului comunitar în domeniul sportului;

Or. en

Amendament depus de Hannu Takkula

Amendamentul 286
Punctul 21e (nou)

21e. invită Comisia să elaboreze şi să publice, împreună cu federaţiile sportive, înainte de sfârşitul anului 2008, orientări europene privind activitatea fizică;

Or. en

Amendament depus de Manolis Mavrommatis

Amendamentul 287
Punctul 22

22. încredinţează Preşedintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluţie Consiliului şi Comisiei, guvernelor şi parlamentelor statelor membre, federaţiilor sportive europene, ***internaţionale şi naţionale, precum şi ligilor naţionale.***

Or. en

Amendament depus de Christopher Heaton-Harris

Amendamentul 288
Punctul 22

22. încredinţează Preşedintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluţie Consiliului şi Comisiei, guvernelor şi parlamentelor statelor membre, precum şi federaţiilor, ***ligilor şi organizatorilor de competiţii sportive la nivel naţional şi european.***

Or. en